محمول خارجي

My Passport®

Essential™ وEssential SE

محركات أقراص ثابتة محمولة خفيفة الوزن

دليل المستخدم

Western Digital

دعم وخدمة WD

إذا واجهت أي مشكلة، فالرجاء منحنا الفرصة لحلها قبل إعادة هذا المنتج. من الممكن الإجابة عن أغلب أسئلة الدعم الفني من خلال قاعدة المعلومات الخاصة بنا أو عبر خدمة الدعم بالبريد الإلكتروني على *support.wdc.com*. إذا لم تتوفر الإجابة أو، إذا كنت تفضل، فالرجاء الاتصال بشركة ®WD على رقم الهاتف المناسب لك والمبين أدناه.

يتضمن المنتج الخاص بك فترة 30 يومًا من الدعم المجاني عبر الهاتف خلال فترة الضمان. تبدأ الفترة التي تستمر 30 يومًا من تاريخ أول اتصال هاتفي لك بالدعم الفني لـ WD. خدمة الدعم بالبريد الإلكتروني مجانية طوال فترة الضمان وقاعدة المعلومات الكبيرة الخاصة بنا متاحة 24 ساعة في اليوم على مدار الأسبوع. لمساعدتنا في أن نبقيك على إطلاع بالميزات والخدمات الجديدة، تذكر أن تسجل منتجك عبر الإنترنت على *http://register.wdc.com*.

الوصول إلى الدعم عبر الإنترنت

قم بزيارة موقعنا على الإنترنت لدعم المنتج على *support.wdc.com* واختر من بين هذه الموضوعات:

- **Downloads** (التنزيلات) – تنزيل برامج التشغيل والبرامج والتحديثات لمنتج WD لديك.
- **Registration** (التسجيل) – تسجيل منتج WD الخاص بك للحصول على آخر التحديثات والعروض الخاصة.
- **Warranty & RMA Services** (خدمات الضمان وإقرار إعادة المواد) – الحصول على معلومات عن الضمان واستبدال المنتج (إقرار إعادة المواد) وحالة إقرار إعادة المواد RMA واسترداد البيانات.
- **Knowledge Base** (قاعدة المعلومات) – البحث باستخدام كلمة دليلية أو عبارة أو معرف إجابة answer ID.
- **Installation** (التثبيت) – الحصول على تعليمات التثبيت لمنتج أو برنامج WD عبر الإنترنت.

الاتصال بالدعم الفني لـ WD

عند الاتصال بـ WD للحصول على الدعم، لابد من توفر الرقم التسلسلي للمنتج وإصدارات جهاز النظام وبرنامج النظام بحوزتك.

أمريكا الشمالية		**دول آسيا والمحيط الهادئ**	
الإنجليزية	800.ASK.4WDC	أستراليا	1 800 42 9861
	(800.275.4932)	الصين	800 820 6682/+65 62430496
الأسبانية	800.832.4778	هونغ كونغ	+800 6008 6008
		الهند	1 800 11 9393 (MNTL)/1 800 200 5789 (Reliance) 011 26384700 (Pilot Line)
أوروبا (الرقم المجاني)*	00800 ASK4 WDEU	إندونيسيا	+803 852 9439
	(00800 27549338)	اليابان	00 531 650442
		كوريا	02 703 6550
أوروبا	+31 880062100	ماليزيا	+800 6008 6008/1 800 88 1908/+65 62430496
الشرق الأوسط	+31 880062100	الفلبين	1 800 1441 0159
أفريقيا	+31 880062100	سنغافورة	+800 6008 6008/+800 608 6008/+65 62430496
		تايوان	+800 6008 6008/+65 62430496

* تتوفر خدمة الرقم المجاني في البلدان التالية: النمسا، بلجيكا، الدنمارك، فرنسا، ألمانيا، أيرلندا، إيطاليا، هولندا، النرويج، أسبانيا، السويد، سويسرا، المملكة المتحدة.

المحتويات

دعم وخدمة WD ii
الوصول إلى الدعم عبر الإنترنت ii
الاتصال بالدعم الفني لـ WD ii

1 نبذة عن محرك أقراص WD..... 1

الميزات 1
محتويات المجموعة..... 2
ملحقات اختيارية 2
توافق نظام التشغيل 3
تهيئة محرك الأقراص 3
الوصف المادي..... 3
مصباح LED للتشغيل/النشاط 3
وصلة USB 3.0 4
تسجيل محرك الأقراص 4
إجراءات احتياطية للتعامل مع المنتج..... 4

2 توصيل محرك الأقراص وبدء التشغيل 5

توصيل محرك الأقراص 5
بدء التشغيل مع برنامج WD SmartWare 7
نظرة شاملة لبرنامج WD SmartWare 11
الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare..... 12
الشاشة الرئيسية لإدارة محرك الأقراص 13
عرض المعلومات/مواضيع التعليمات الفورية..... 13
بدء التشغيل بدون برنامج WD SmartWare 14

3 النسخ الاحتياطي لملفات الكمبيوتر 15

نبذة عن النسخ الاحتياطي لملفات الكمبيوتر 15
نسخ محتوى الكمبيوتر بالكامل..... 17
إمكانيات النسخ الاحتياطي المتقدمة..... 18
تحديد ملفات معينة لإجراء نسخ احتياطي لها..... 18
تغيير إعدادات برنامج النسخ الاحتياطي..... 19

4 استرداد الملفات التي تم نسخها احتياطيًا 22

نبذة عن استرداد الملفات..... 22
استرداد الملفات..... 22
استرداد المجلدات 25
استرداد نسخة سابقة من ملف أو ملفات محذوفة..... 25
استرداد كل الملفات 25

5 تأمين وإلغاء تأمين محرك القرص 26
حماية محرك القرص بكلمة مرور 26
إلغاء تأمين محرك الأقراص 27
إلغاء تأمين محرك الأقراص باستخدام برنامج SmartWare WD 28
إلغاء تأمين محرك القرص بدون استخدام برنامج SmartWare WD 28
تغيير كلمة المرور الخاصة بك 29
إيقاف تشغيل ميزة تأمين محرك الأقراص 30

6 إدارة محرك الأقراص وتخصيصه 31
استخدام رمز WD SmartWare 31
فتح برنامج WD SmartWare 31
التحقق من حالة محرك الأقراص 31
تنبيهات رمز المراقبة 32
فصل محرك الأقراص بأمان 32
تخصيص إعدادات البرنامج 32
تحديد مجلد استرداد مختلف 33
تعيين خيار التفضيلات 33
تخصيص إعدادات محرك الأقراص 34
تسجيل محرك الأقراص 35
ضبط موقت السكون لمحرك الأقراص 35
محو محرك الأقراص 36
تمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد 38
إلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare 38
إلغاء التثبيت على نظام التشغيل Windows XP 39
إلغاء التثبيت على نظام التشغيل Windows Vista أو Windows 7 39
استعادة برنامج WD SmartWare وصورة القرص 39

7 التحقق من سلامة محرك الأقراص 40

8 استكشاف المشكلات وإصلاحها 41
إعادة تهيئة محرك الأقراص 41
استعادة برنامج WD SmartWare وصورة القرص 41
توصيل محرك الأقراص وبدء التشغيل 41
تحسين الأداء بواسطة WD +TURBO 42
تثبيت برنامج WD SmartWare 44
الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare 46
استخدام رمز WD SmartWare 47
فتح برنامج WD SmartWare 47
التحقق من حالة محرك الأقراص 48
إلغاء تحميل محرك الأقراص بأمان 49
باستخدام رمز WD SmartWare 49
باستخدام رمز My Passport 50

إلغاء تأمين محرك القرص 50
إلغاء تأمين محرك القرص باستخدام برنامج WD SmartWare 50
إلغاء تأمين محرك القرص بدون استخدام برنامج WD SmartWare 51
إلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare 52

9 استكشاف المشكلات وإصلاحها 54

تثبيت وتقسيم وتهيئة محرك الأقراص 54
الأسئلة المتداولة 54

A تثبيت برنامج تشغيل SES 56

التثبيت على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Windows XP 56
تثبيت برنامج التشغيل تلقائيًا 56
تثبيت برنامج التشغيل يدويًا 58
التثبيت على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Vista 60
تثبيت برنامج التشغيل تلقائيًا 60
تثبيت برنامج التشغيل يدويًا 61
التثبيت على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Windows 7 63

B معلومات التوافق والضمان 65

التوافق التنظيمي 65
معلومات لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) الفئة ب 65
بيان ICES-003/NMB-003 65
توافق السلامة 65
مصادقة CE لأوروبا 65
إشعار KCC (جمهورية كوريا فقط) 66
التوافق البيئي (الصين) 66
معلومات الضمان 66
الحصول على الخدمة 66
الضمان المحدود 67
ترخيص عمومي عام GNU ("GPL") 67

فهرس 68

1

نبذة عن محرك أقراص WD

مرحبًا بك في عالم محرك القرص الصلب الخارجي المحمول خفيف الوزن My Passport™ Essential™ أو Essential SE، نظام التخزين الأنيق عالي السعة المناسب لكل فصول حياتك الرقمية. حيث يتضمن إصدارنا الأخير برنامج نسخ احتياطي مستمر وتلقائي وسهل الاستخدام ومرئي مع نظام حماية أمني لتأمين محرك الأقراص.

يتضمن محرك الأقراص الثابتة الخارجي المحمول خفيف الوزن My Passport Essential وEssential SE الذي يعمل بتقنية USB وأحد منتجات WD الأكثر رواجًا برنامج WD SmartWare الذي يقوم بالنسخ الاحتياطي لبياناتك بشكل تلقائي ومستمر ويبين لك عملية النسخ الاحتياطي التي تقوم بها أثناء حدوثها، كما يستعيد الملفات المفقودة بكل سهولة.

يتضمن هذا الفصل المواضيع التالية:

الميزات
محتويات المجموعة
ملحقات اختيارية
توافق نظام التشغيل
تهيئة محرك الأقراص
الوصف المادي
تسجيل محرك الأقراص
إجراءات احتياطية للتعامل مع المنتج

الميزات

من بين الميزات الأساسية التي تمتاز بها محركات الأقراص الثابتة My Passport Essential وEssential SE ما يلي:

تصميم أكثر انسيابية وأناقة وأصغر حجمًا – لقد صممنا محرك أقراص صلب USB متكامل يتميز بالجودة العالية وصغر الحجم داخل غلاف أنيق في تشكيلة من الألوان المبهجة.

برنامج WD SmartWare™ – هو حل سهل الاستخدام للنسخ الاحتياطي يمنحك القدرة على:

- حماية بياناتك تلقائيًا – استرح! فبياناتك آمنة. سيقوم النسخ الاحتياطي التلقائي المستمر فوريًا بعمل نسخة ثانية كلما قمت بإضافة أو تغيير أي ملف.
- مشاهدة عملية النسخ الاحتياطي التي تقوم بها أثناء حدوثها – المشاهدة خير دليل. يعمل النسخ الاحتياطي المرئي على تنظيم محتوياتك وعرضها في فئات، كما يوضح مدى تقدم عملية النسخ الاحتياطي التي تقوم بها.
- استرجاع الملفات المفقودة بسهولة – استرد بياناتك القيمة إلى موقعها الأصلي، سواء كنت قد فقدت كل بياناتك أو حذفت أحد الملفات أو كتبت فوق ملف مهم فحسب.
- التحكم – قم بتخصيص النسخ الاحتياطي وضبط حماية محرك الأقراص وتشغيل التشخيص وإدارة إعدادات الطاقة والمزيد باستخدام مركز التحكم الخاص ببرنامج WD SmartWare.
- تأمين محرك الأقراص – احصل على راحة البال بمعرفة أن بياناتك محمية من الوصول غير المصرح به أو السرقة بواسطة الحماية بكلمة مرور وتقنية تشفير آلية 256 بت.

وصلة USB 3.0 – توصيل سهل يوفر الراحة والتوافق بين أجهزة الكمبيوتر المتعددة.

استهلاك ضئيل للطاقة – إنّ محركات أقراص My Passport المحمولة مصممة لتوفير الطاقة. تعمل تقنية WD GreenPower Technology™ على خفض استهلاك الطاقة لمحرك الأقراص الداخلي بمقدار يصل إلى 30%، ويقلل وضع السكون من الطاقة خلال أوقات الخمول، وتعمل ميزة توفير الطاقة على تشغيل محرك الأقراص وإيقاف تشغيله مع الكمبيوتر.

صديق للبيئة – لقد صممنا صندوقًا صغيرًا من مواد معاد تدويرها للتقليل من النفايات. ونحن نشجعك على إعادة تدويره.

جاهز للتوصيل والتشغيل مع أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بأنظمة Windows – تهيئة بنظام ملفات NTFS من أجل التوافق مع كل أنظمة التشغيل Windows.

يدعم أجهزة متنوعة – تثبيت واحد للبرنامج يدعم حتى ثلاثة محركات أقراص WD (محركات أقراص My Passport أو My Book باستخدام برنامج WD SmartWare).

مهم: للحصول على آخر المعلومات والأخبار الخاصة بمنتجات WD، تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت *www.westerndigital.com*. للحصول على آخر الوثائق والمعلومات الخاصة بالبرامج والبرامج الثابتة والمنتجات، تفضل بزيارة موقع *http://products.wdc.com/updates*.

محتويات المجموعة

كما هو موضح في الشكل 1، تضم مجموعة محرك الأقراص My Passport Essential أو Essential SE ما يلي:

- محرك الأقراص الثابتة الخارجي المحمول خفيف الوزن My Passport Essential أو Essential SE
- برنامج WD SmartWare (متوفر على محرك الأقراص)
- كابل USB
- دليل التثبيت السريع

الشكل 1. My Passport محتويات مجموعة محرك الأقراص

ملحقات اختيارية

يمكنك استخدام الملحقات التالية مع محرك الأقراص My Passport:

- قد يلزم استخدام كبل USB خاص لأجهزة الكمبيوتر التي لها طاقة ناقل محدودة
- كابلات USB البديلة أو الإضافية

لمعرفة معلومات حول الملحقات الاختيارية لهذا المنتج، تفضل بزيارة:

الولايات المتحدة	*www.shopwd.com* أو *www.wdstore.com*
كندا	*www.shopwd.ca* أو *www.wdstore.ca*
أوروبا	*www.shopwd.eu* أو *www.wdstore.eu*
كل الدول الأخرى	اتصل بالدعم الفني لشركة WD في منطقتك. للحصول على قائمة بمعلومات الاتصال الخاصة بالدعم الفني، تفضل بزيارة *support.wdc.com* وراجع معرف الإجابة Answer ID 1048 في قاعدة المعلومات Knowledge Base.

توافق نظام التشغيل

يتوافق محرك الأقراص الثابتة My Passport Essential أو Essential SE و برنامج WD SmartWare مع أنظمة التشغيل التالية:

Windows®

- Windows XP
- Windows Vista®
- Windows 7

Mac® OS X®

- Leopard®
- Snow Leopard™

يختلف التوافق حسب تكوين الجهاز ونظام التشغيل لديك.

قم دائمًا بتثبيت آخر التحديثات وحزمة الخدمة (SP)، للحصول على أعلى أداء واعتمادية. بالنسبة لأجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Windows، اذهب إلى قائمة **Start** (ابدأ) وحدد **Windows Update** (تحديث Windows). بالنسبة لأجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Mac، اذهب إلى قائمة **Apple** وحدد **Software Update** (تحديث البرامج).

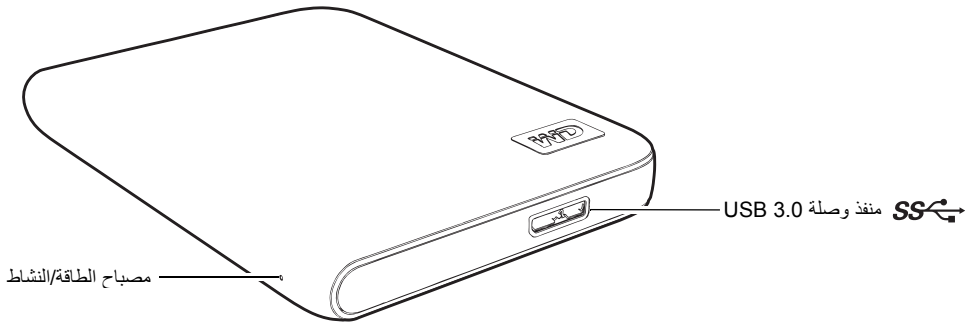
تهيئة محرك الأقراص

تتم تهيئة محرك الأقراص My Passport Essential أو Essential SE مسبقًا كقسم NTFS فردي من أجل التوافق مع جميع أنظمة تشغيل Windows المحدثة. إذا رغبت في استخدام محرك الأقراص مع أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Mac، انظر "إعادة تهيئة محرك الأقراص" في الصفحة 41 و"استكشاف المشكلات وإصلاحها" في الصفحة 54.

الوصف المادي

كما هو موضح في الشكل 2، يتضمن محركي الأقراص My Passport Essential وEssential SE ما يلي:

- مؤشر مصباح LED للتشغيل/النشاط
- منفذ وصلة USB 3.0



الشكل 2. محرك الأقراص My Passport Essential وEssential SE

مصباح LED للتشغيل/النشاط

يشير مصباح مؤشر الطاقة/النشاط إلى حالة الطاقة لمحرك الأقراص على النحو التالي:

مظهر مصباح المؤشر	حالة الطاقة/النشاط
مضيء بضوء ثابت	خمول
وميض سريع، لثلاث مرات تقريبًا في الثانية	نشاط
وميض بطيء، كل 2.5 ثانية تقريبًا	استعداد نظام التشغيل

وصلة USB 3.0

يدعم USB 3.0 Super-Speed عالي السرعة معدلات نقل البيانات حتى 5 جيجابايت/ثانية. كما أن الوصلة USB 3.0 تتوافق مع الإصدار السابق للوصلة USB 2.0 و USB 1.1. يتم من خلال وصلة منفذ USB 2.0 أو USB 1.1 نقل البيانات حسب سرعة المنفذ:

- USB 2.0 – حتى 480 ميجابت/ث
- USB 1.1 – حتى 12 ميجابت/ث

تسجيل محرك الأقراص

قم دائمًا بتسجيل محرك الأقراص My Passport Essential أو Essential SE للحصول على آخر التحديثات والعروض الخاصة. يمكنك تسجيل محرك الأقراص بسهولة باستخدام برنامج WD SmartWare كما هو موضح في "تسجيل محرك الأقراص" في الصفحة 35. وهناك طريقة أخرى للتسجيل، وهي عبر الإنترنت على *register.wdc.com*.

إجراءات احتياطية للتعامل مع المنتج

تعد منتجات WD أجهزة دقيقة ويجب التعامل معها بحرص أثناء فك التغليف والتثبيت. من الممكن أن تتعرض محركات الأقراص للتلف في حالة التعامل معها بعنف أو في حال تعرضها للاصطدام أو الاهتزاز. عليك الانتباه للإجراءات الاحتياطية التالية عند فك غلاف منتج التخزين الخارجي الخاص بك أو تثبيته:

- لا تعرض محرك الأقراص للسقوط أو الارتجاج.
- لا تقم بتحريك محرك الأقراص أثناء تشغيله.

2

توصيل محرك الأقراص وبدء التشغيل

يوفر هذا الفصل تعليمات خطوة بخطوة لتوصيل محرك الأقراص وتثبيت برنامج WD SmartWare على الكمبيوتر. فهو يتضمن الموضوعات التالية:

توصيل محرك الأقراص
بدء التشغيل مع برنامج WD SmartWare
بدء التشغيل بدون برنامج WD SmartWare

توصيل محرك الأقراص

ملاحظة: إذا كنت قد أعدت تهيئة محرك الأقراص للاستخدام على جهاز كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Mac، فتخطى هذا الإجراء وانظر "توصيل محرك الأقراص وبدء التشغيل" في الصفحة 14 بدلا من ذلك.

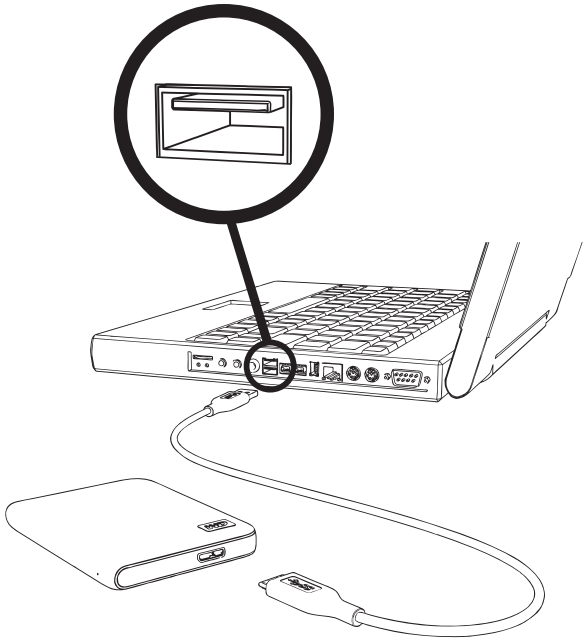
لتوصيل محرك الأقراص My Passport بجهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام التشغيل Windows:

1. قم بتشغيل الكمبيوتر.
2. قم بتوصيل محرك الأقراص My Passport بالكمبيوتر كما هو موضح في الشكل 3.
3. في حالة ظهور شاشة Found New Hardware (العثور على جهاز جديد)، انقر فوق **Cancel** (إلغاء الأمر) لغلقها.

البرنامج WD SmartWare الموجود على محرك الأقراص يقوم بتثبيت برنامج التشغيل المناسب لمحرك الأقراص My Passport.

4. تأكد أن المحرك My Passport يظهر أسفل عبارة My Computer في Windows Explorer.
5. قد تظهر شاشات أخرى متعددة، وذلك حسب نظام التشغيل الذي يعمل به الكمبيوتر:

إذا كان نظام التشغيل لديك هو . . .	إذن . . .
Windows XP	انتقل إلى الخطوة 6 في الصفحة 6.
Windows Vista أو Windows 7	انتقل إلى الخطوة 8 في الصفحة 6.



الشكل 3. توصيل محرك الأقراص My Passport

6. بالنسبة لنظام التشغيل Windows XP، قد تظهر شاشة واحدة أو شاشتين، وذلك حسبما كانت وظيفة AutoRun (تشغيل تلقائي) (AutoPlay) مُمكَّنة أو مُعطَّلة:

إذا كانت وظيفة **AutoRun (AutoPlay) . . . على جهاز الكمبيوتر،**	**إذن . . .**
مُمكَّنة	انتقل إلى الخطوة a.
مُعطَّلة	انتقل إلى الخطوة b.

a. بالنسبة لنظام التشغيل Windows XP حيث تكون وظيفة AutoRun (AutoPlay) مُمكَّنة، تظهر شاشة ترحيب Welcome to WD SmartWare (انظر الشكل 4 في الصفحة 7).

b. بالنسبة لنظام التشغيل Windows XP حيث تكون وظيفة AutoRun (AutoPlay) مُعطَّلة، انقر لفتح قائمة محرك الأقراص My Passport في Windows Explorer وانقر نقرًا مزدوجًا فوق ملف WD SmartWare.exe لعرض شاشة Welcome to WD SmartWare (مرحبًا بك في برنامج WD SmartWare) (انظر الشكل 4 في الصفحة 7).

7. تابع إلى "بدء التشغيل مع برنامج WD SmartWare" في الصفحة 7.

إذا كنت لا ترغب في تثبيت برنامج WD SmartWare، فانتقل إلى "بدء التشغيل بدون برنامج WD SmartWare" في الصفحة 14 بدلاً من ذلك.

8. بالنسبة لنظام التشغيل Windows Vista أو Windows 7، قد تظهر شاشتين أو ثلاث، وذلك حسب ما إذا كانت وظيفة AutoRun (تشغيل تلقائي) (AutoPlay) مُمكَّنة أو مُعطَّلة:

إذا كانت وظيفة **AutoRun (AutoPlay) . . . على جهاز الكمبيوتر،**	**إذن . . .**
مُمكَّنة	انتقل إلى الخطوة a.
مُعطَّلة	انتقل إلى الخطوة b.

a. بالنسبة لنظام التشغيل Windows Vista، أو Windows 7، الذي يتضمن وظيفة AutoRun (AutoPlay) ممكنة، **Open folder to view files** (افتح المجلد لعرض الملفات) الموجودة على شاشة AutoPlay، وانقر نقرًا مزدوجًا فوق ملف التطبيق WD SmartWare لعرض شاشة ترحيب WD SmartWare (انظر الشكل 4 في الصفحة 7).

b. بالنسبة لنظام التشغيل Windows Vista أو Windows 7 الذي يتضمن وظيفة AutoRun (AutoPlay) مُعطَّلة، افتح **Computer** (جهاز الكمبيوتر) وانقر لفتح قائمة محرك القرص My Passport في Windows Explorer وانقر نقرًا مزدوجًا فوق ملف التطبيق WD SmartWare لعرض شاشة الترحيب WD SmartWare (انظر الشكل 4 في الصفحة 7).

9. تابع إلى "بدء التشغيل مع برنامج WD SmartWare" في الصفحة 7.

إذا لم تكن ترغب في تثبيت برنامج WD SmartWare، فانتقل إلى "بدء التشغيل بدون برنامج WD SmartWare" في الصفحة 14 بدلاً من ذلك.

الشكل 4. شاشة Welcome to WD SmartWare

لاحظ: إذا كان برنامج Flash Player مثبتًا على الكمبيوتر، فستكون الشاشة متحركة.

بدء التشغيل مع برنامج WD SmartWare

بدء التشغيل مع برنامج WD SmartWare:

1. تتيح رسالة **What would you like to do?** (ما الذي تريد القيام به؟) التي توجد على شاشة Welcome to WD SmartWare ثلاثة خيارات لبدء التشغيل مع برنامج WD SmartWare:

إذا كنت تريد تثبيت . . .	بعد ذلك، انقر فوق . . .
النسخة الكاملة من برنامج WD SmartWare مع النسخ الاحتياطي التلقائي المتواصل، مع إمكانية الحماية بإنشاء كلمة المرور واستردادها من خلال ميزة تأمين محرك القرص، وميزات إدارة محرك القرص و: • تشغيل النسخ الاحتياطي الأول الخاص بك • الحماية بكلمة مرور وتسجيل محرك القرص	الزر **Install WD SmartWare** (تثبيت WD SmartWare).
حماية كلمة المرور لميزة تأمين محرك القرص، و ميزات إدارة محرك القرص، والحماية بكلمة مرور أو تسجيل محرك القرص لديك من خلال برنامج WD SmartWare،	الزر **Install Drive Settings** (تثبيت إعدادات محرك الأقراص).
النسخة الكاملة من برنامج WD SmartWare واسترداد الملفات التي قمت بنسخها احتياطيًا بالفعل على محرك الأقراص My Passport على جهاز كمبيوتر آخر،	رابط **Retrieve a backup** (استرداد نسخة احتياطية).

2. اقرأ اتفاقية الترخيص، ثم انقر فوق **Accept** (موافق) للمتابعة.
3. انتظر حتى يكتمل تثبيت البرنامج. قد يستغرق هذا عدة دقائق.

4. بعد اكتمال تثبيت البرنامج:

إذا قمت بالنقر فوق . . . في الخطوة 1،	بعدئذ، يقوم برنامج WD SmartWare بعرض التالي . . .
Install WD SmartWare (تثبيت WD SmartWare)	الشاشة الأولية للنسخ الاحتياطي لعمل أول نسخة احتياطية (انظر الشكل 5 في الصفحة 9). يمكنك هنا إما: • تشغيل النسخ الاحتياطي الأول الخاص بك، راجع "Backing Up Your Computer Files" في الصفحة 15 قبل النقر فوق **Start Backup** (تشغيل النسخ الاحتياطي)، ثم انتقل إلى الخطوة 5. • تخطى النسخ الاحتياطي الآن وقم بعرض الشاشة الأولية لإعدادات محرك الأقراص WD SmartWare (الشكل 6 في الصفحة 10) – راجع "حماية محرك القرص بكلمة مرور" في الصفحة 26 و "تسجيل محرك الأقراص" في الصفحة 35 قبل النقر فوق **Skip Backup** (تخطي النسخ الاحتياطي)، ثم انتقل إلى الخطوة 6. *ملاحظة:* في هذه الحالة، تتضمن الشاشة الأولية لإعدادات محرك الأقراص WD SmartWare الزر **Return to Backup** (الرجوع إلى النسخ الاحتياطي) من أجل العودة إلى الشاشة الأولية للنسخ الاحتياطي.
Install Drive Settings (تثبيت إعدادات محرك الأقراص)	الشاشة الأولية لإعدادات محرك القرص لإدارة محرك القرص لتأمين محرك القرص وتسجيله (الشكل 6 في الصفحة 10). a. انظر: • "حماية محرك القرص بكلمة مرور" في الصفحة 26 • "تسجيل محرك الأقراص" في الصفحة 35 b. انتقل إلى الخطوة 7 في الصفحة 9.
Retrieve a backup (استرداد نسخة احتياطية)	شاشة WD SmartWare الرئيسية للوصول إلى جميع وظائف WD SmartWare: a. راجع الشكل 7 في الصفحة 10 و"استرداد الملفات التي تم نسخها احتياطيًا" في الصفحة 22. b. يؤدي هذا إلى الانتهاء من بدء تشغيل الإجراء بعد تحديد **Retrieve a backup** (استرداد نسخة احتياطية).

ملاحظة: تظهر الشاشة الأولية Backup and Drive Settings (إعدادات النسخ الاحتياطي ومحرك الأقراص) مرة واحدة فقط – وهي المرة الأولى التي تقوم فيها بتثبيت برنامج WD SmartWare على الكمبيوتر. بعد ذلك، يؤدي تشغيل البرنامج إلى عرض الشاشة Home (الرئيسية) بحيث يمكنك اختيار ما تريد فعله.

5. بعد تشغيل النسخ الاحتياطي لأول مرة:

a. انقر فوق **Continue to Settings** (متابعة إلى الإعدادات) لعرض شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) الأولية لـ WD SmartWare وهي (الشكل 6 في الصفحة 10).

b. انظر "حماية محرك القرص بكلمة مرور" في الصفحة 26 و"تسجيل محرك الأقراص" في الصفحة 35 قبل النقر فوق **Continue** (متابعة) لعرض شاشة WD SmartWare الرئيسية (الشكل 7 في الصفحة 10).

يؤدي هذا إلى استكمال إجراء بدء التشغيل بعد تحديد **Install WD SmartWare** (تثب WD SmartWare) وتشغيل النسخ الاحتياطي لأول مرة.

6. بعد الحماية بكلمة المرور أو تسجيل محرك القرص، انقر فوق **Continue** (متابعة) لإغلاق الشاشة الأولية WD SmartWare لإعدادات محرك القرص، وعرض شاشة WD SmartWare الرئيسية (الشكل 7 في الصفحة 10).

يؤدي هذا إلى استكمال إجراء بدء التشغيل بعد تحديد **Install WD SmartWare** (تثب WD SmartWare) وتخطي النسخ الاحتياطي.

7. بعد الحماية بكلمة المرور أو تسجيل محرك القرص، انقر فوق **Finish** (إنهاء) لغلق الشاشة الأولية لإعدادات محرك القرص الخاص بإدارة محرك القرص.

يؤدي هذا إلى الانتهاء من بدء تشغيل الإجراء بعد تحديد **Install Drive Settings** (تثبيت إعدادات محرك الأقراص).

وفي هذه الحالة:

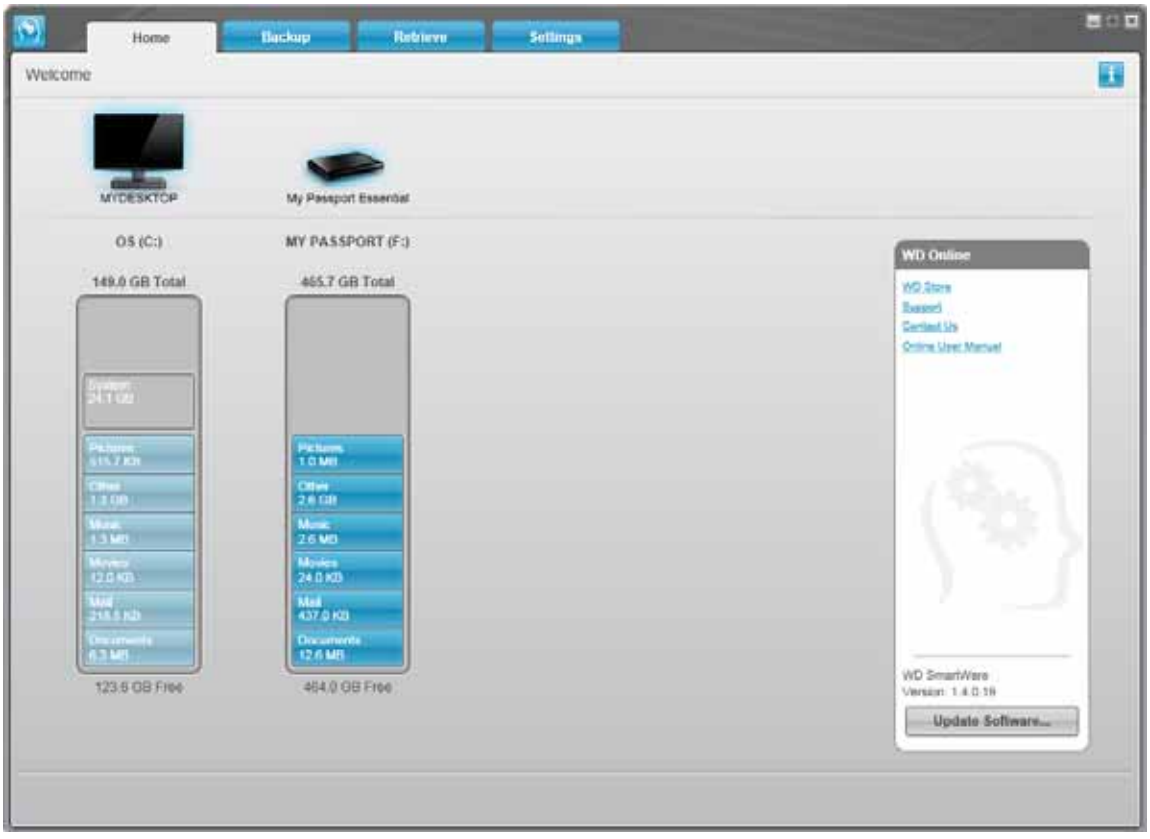
- يؤدي فتح برنامج WD SmartWare إلى عرض الشاشة الرئيسية لإدارة محرك الأقراص (انظرالشكل 8 في الصفحة 11) مع علامة التبويب **Settings** (إعدادات) من أجل القيام بجميع وظائف إدارة محرك الأقراص (انظر "تخصيص إعدادات محرك الأقراص" في الصفحة 34).
- يؤدي النقر فوق علامة التبويب **Settings** (الإعدادات) إلى عرض شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لإدارة محرك الأقراص مع الزر **Preferences** (التفضيلات) الذي يمكنك استخدامه لتمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد لبرنامج WD SmartWare (انظر الشكل 16 في الصفحة 26 و"تمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد" في الصفحة 38).

الشكل 5. الشاشة الأولية للنسخ الاحتياطي

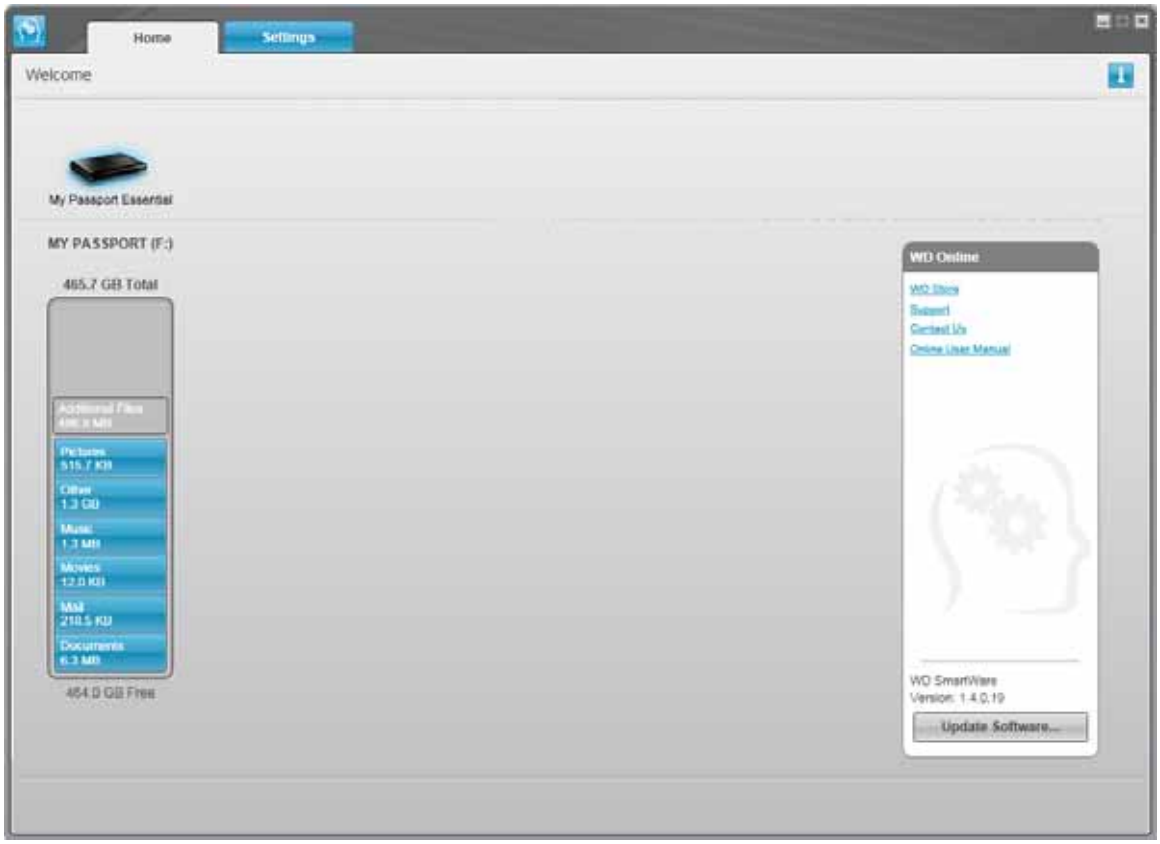
الشاشة الأولية لإعدادات محرك الأقراص WD SmartWare

شاشة إعدادات محرك الأقراص الأولية لإدارة محرك الأقراص

الشكل 6. الشاشات الأولية لإعدادات محرك الأقراص



الشكل 7. الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare



الشكل 8. الشاشة الرئيسية لإدارة محرك الأقراص

نظرة شاملة لبرنامج WD SmartWare

برنامج WD SmartWare هو أداة سهلة الاستخدام تمنحك القدرة على:

- تأمين محرك القرص – في إعدادات محرك القرص، قم بإنشاء كلمة مرور لحماية محرك القرص من الوصول غير المصرح به أو سرقة البيانات.
- حماية بياناتك تلقائيًا – يقوم النسخ الاحتياطي التلقائي المستمر فوريًا بعمل نسخة كلما قمت بإضافة أو تغيير أي ملف.

  ملاحظة: حماية النسخ الاحتياطي التلقائي مستمرة طالما ظل محرك الأقراص My Passport متصلاً بالكمبيوتر. بعد ذلك، عندما تفصل محرك الأقراص عن الكمبيوتر أو تعيد توصيله به، يقوم برنامج WD SmartWare بإعادة مسح الكمبيوتر بحثًا عن أي ملفات جديدة أو ملفات تم تغييرها ويستأنف عملية النسخ الاحتياطي التلقائي والمستمر كما سبق.

- مشاهدة عملية النسخ الاحتياطي التي تقوم بها أثناء حدوثها – المشاهدة خير دليل. يعمل النسخ الاحتياطي المرئي على تنظيم محتوياتك وعرضها في فئات، كما يوضح مدى تقدم عملية النسخ الاحتياطي التي تقوم بها.
- استرداد الملفات المفقودة بسهولة – استرجع بياناتك القيمة إلى موقعها الأصلي، سواء كنت قد فقدت كل بياناتك أو كتبت فوق ملف مهم فحسب.

الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare

تشتمل الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare على أربع خيارات شاشة محددة بواسطة علامة التبويب:

- Home (الرئيسية) – توفر Content Gauge (مقياس المحتوى) بسعة كل محرك أقراص صلب موجود في الكمبيوتر أو متصل به (انظر الشكل 7 في الصفحة 10)
- Backup (النسخ الاحتياطي) – تقوم بإدارة عمليات النسخ الاحتياطي وإنشاء عمليات نسخ احتياطي جديدة لملفاتك الهامة، بما في ذلك الأفلام والموسيقى والمستندات والبريد الإلكتروني والصور (انظر الشكل 9 في الصفحة 16)
- Retrieve (الاسترداد) – تسترجع بياناتك القيمة التي كنت قد فقدتها أو كتبت فوقها (انظر الشكل 12 في الصفحة 23)
- Settings (الإعدادات) – تقوم بإدارة إعدادات التأمين والتشخيص والطاقة ومعلمّات النسخ الاحتياطي (انظر الشكل 10 في الصفحة 19)

في الشاشة Home (الرئيسية) WD SmartWare، يمكنك تعديل محرك الأقراص الأساسي الذي يتم تصنيفه باستخدام مربع التحديد المنسدل أسفل اسم الكمبيوتر. بعد تحديد محرك أقراص آخر، يحدد البرنامج WD SmartWare فئات الملفات الموجودة على محرك الأقراص ذلك. ثم انقر فوق الـ:

- استخدم علامة التبويب **Backup** (النسخ الاحتياطي) للقيام بنسخ احتياطي للملفات من المحرك المحدد إلى المحرك الخاص بك My Passport
- استخدم علامة التبويب **Retrieve** (الاسترداد) لاستعادة الملفات التي تم نسخها احتياطيًا من المحرك My Passport إلى أي مكان آخر على الكمبيوتر الخاص بك

في Content Gauge (مقياس المحتوى) الخاص بمحرك القرص الصلب للكمبيوتر لديك، يتم عرض كل ملفاتك المتاحة للنسخ الاحتياطي مقابل خلفية باللون الأزرق في ست فئات حيث:

فئة الملفات هذه	تتضمن ملفات بهذه الامتدادات
Documents (مستندات)	doc. وtxt. وhtm. وhtml. وppt. وxls. وxml. وامتدادات المستندات الأخرى
Mail (بريد)	mail. وmsg. وpst. وامتدادات البريد الأخرى
Music (الموسيقى)	mp3. وwav. وwma. وامتدادات الموسيقى الأخرى
Movies (أفلام)	avi. وmov. وmp4. وامتدادات الأفلام الأخرى
Pictures (صور)	gif. وjpg. وpng. وامتدادات الصور الأخرى
Other (فئات أخرى)	الملفات الأخرى التي لا تنتمي إلى الفئات الخمس الرئيسية

للحصول على القائمة الكاملة بامتدادات الملفات المضمنة، ابحث عن معرف الإجابة Answer ID 3644 في قاعدة المعلومات WD Knowledge Base على *support.wdc.com*.

لاحظ أن:

- الفئة **System** (نظام التشغيل)، تظهر أمام خلفية باللون الرمادي الداكن، تتضمن جميع الملفات الخاصة بنظام التشغيل التي لا تتوفر للنسخ الاحتياطي. تتضمن الملفات التي لا يتم نسخها احتياطيًا، ملفات نظام التشغيل وملفات البرامج والتطبيقات وملفات العمل، مثل ملفات tmp. وlog.، *وأي* ملفات يتم تخزينها في المجلد المؤقت.
- الفئة **Retrieved** (المستردة)، التي تظهر أيضًا مقابل خلفية باللون الرمادي الداكن، تبُين الملفات التي قمت باستردادها من عملية نسخ احتياطي سابقة. فهذه الملفات أيضًا، لا تكون متاحة للنسخ الاحتياطي.
- يؤدي تمرير المؤشر فوق إحدى الفئات إلى إظهار عدد الملفات الموجودة في الفئة.

في Content Gauge (مقياس المحتوى) لمحرك الأقراص My Passport، تتضمن فئة **Additional Files** (ملفات إضافية) جميع الملفات التي يتم عرضها في قسم المساحة المستخدمة بخصائص محرك الأقراص. هذه المساحة ليست متاحة لعمليات النسخ الاحتياطي.

ملاحظة: العدد الصغير من الملفات التي تظهر في الفئة **Additional Files** (الملفات الإضافية) عند قيامك بتثبيت برنامج WD SmartWare لأول مرة – قبل قيامك بإجراء أول عملية نسخ احتياطي – يمثل ملفات النظام والملفات المخفية التي وضعها نظام التشغيل الخاص بالكمبيوتر لديك في هذه الفئة عندما قمت بتثبيت محرك الأقراص.

الشاشة الرئيسية لإدارة محرك الأقراص

الشاشة الرئيسية لإدارة محرك الأقراص تتوفر بعد تحديد **Install Drive Settings** (إعدادات تثبيت محرك الأقراص)، وتثبيت البرنامج، واستكمال إعدادات محرك الأقراص الأولية، وفتح البرنامج WD SmartWare. وهي تتميز بخياري شاشة يعملان من خلال علامة تبويب يتم تحديدها:

- Home (الرئيسية) – توفر Content Gauge (مقياس المحتوى) الذي يعرض السعة ومحتويات محرك الأقراص My Passport (انظر الشكل 8 في الصفحة 11)
- الإعدادات – تتحكم في نفس إعدادات الأمان، والتشخيصات، والطاقة مثل شاشة WD SmartWare Drive Settings، وتوفر الزر **Preferences** (تفضيلات) لتمكين وظائف Backup and Retrieve (النسخ الاحتياطي والاستعادة) (انظر الشكل 16 في الصفحة 26)

بينما تقوم بنسخ الملفات إلى محرك الأقراص، يعرض Content Gauge (مقياس المحتوى) هذه الملفات في ست فئات:

- **Documents (مستندات)**
- **Mail (بريد)**
- **Music (الموسيقى)**
- **)أفلامMovies (**
- **Pictures (صور)**
- **Other (فئات أخرى)**

انظر "الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare" في الصفحة 12 للتعرف على وصف لفئات الملفات.

ملاحظة: العدد الصغير من الملفات التي تظهر في الفئة **Additional Files** (الملفات الإضافية) عند قيامك بتثبيت برنامج WD SmartWare لأول مرة – قبل قيامك بنسخ أي ملفات على محرك الأقراص – يمثل ملفات النظام والملفات المخفية التي وضعها نظام التشغيل الخاص بالكمبيوتر لديك في هذه الفئة عندما قمت بتثبيت محرك الأقراص.

عرض المعلومات/مواضيع التعليمات الفورية

توفر كل شاشة من شاشات WD SmartWare وصولاً سهلاً إلى معلومات التعليمات الفورية من أجل توجيهك بسرعة عبر مهام النسخ الاحتياطي والاسترداد والإعدادات. عندما يساورك الشك عما تريد فعله، ما عليك سوى النقر فوق رمز المعلومات/التعليمات الفورية في الجانب الأيمن العلوي من أي شاشة:

لإغلاق شاشة المعلومات/التعليمات بعد قراءة التعليمات الفورية، انقر فوق الرمز X في الجانب الأيمن العلوي من الشاشة.

بدء التشغيل بدون برنامج WD SmartWare

إذا كنت لم تقم بتثبيت برنامج WD SmartWare، فيمكن على الرغم من ذلك استخدام My Passport كمحرك أقراص ثابتة خارجي. ومع ذلك، فلن يكون باستطاعتك – في هذه الحالة – القيام بالتالي:

- حماية بياناتك مع نسخ احتياطي تلقائي ومستمر (انظر "Backing Up Your Computer Files" في الصفحة 15)
- استرداد النُسخ السابقة المفقودة، أو الملفات التالفة (انظر "استرداد الملفات التي تم نسخها احتياطيًا" في الصفحة 22)
- تأمين محرك الأقراص وجميع الملفات الموجودة عليه بكلمة مرور (انظر "تأمين وإلغاء تأمين محرك القرص" في الصفحة 26)
- تخصيص إعدادات البرنامج ومحرك الأقراص من أجل الحصول على أفضل أداء ممكن (انظر "إدارة محرك الأقراص وتخصيصه" في الصفحة 31)
- فحص الحالة التشغيلية لمحرك الأقراص باستخدام ميزات التشخيص المدمجة (انظر "التحقق من سلامة محرك الأقراص" في الصفحة 40)

لتجاهل ميزات الأداء تلك وبدء التشغيل بدون تثبيت برنامج WD SmartWare:

1. انقر فوق **Do Not Install** (عدم التثبيت) في الموجّه **What would you like to do?** (ماذا تريد أن تفعل؟) لعرض الموجّه **Continue without installing WD SmartWare?** (المتابعة بدون تثبيت WD SmartWare؟):

2. انقر فوق:

- **Continue without Install** (المتابعة بدون التثبيت) إذا كنت لا تريد تثبيت برنامج WD SmartWare.
- **Go Back** (الرجوع إلى الخلف) إذا أقلعت عن رأيك وكنت تريد تثبيت برنامج WD SmartWare. في هذه الحالة، انتقل إلى "بدء التشغيل مع برنامج WD SmartWare" في الصفحة 7.

3

النسخ الاحتياطي لملفات الكمبيوتر

يتضمن هذا الفصل المواضيع التالية:

نبذة عن النسخ الاحتياطي لملفات الكمبيوتر
نسخ محتوى الكمبيوتر بالكامل
إمكانيات النسخ الاحتياطي المتقدمة

نبذة عن النسخ الاحتياطي لملفات الكمبيوتر

يقوم البرنامج WD SmartWare بشكل تلقائي ومستمر بالنسخ الاحتياطي لكل ملفات البيانات المهمة إلى محرك الأقراص My Passport – موسيقى، وأفلام، وصور، ومستندات، وبريد إلكتروني وملفات أخرى.

ملاحظة: تثبيت واحد لبرنامج WD SmartWare يدعم حتى ثلاثة محركات أقراص للنسخ الاحتياطي يتم تكوينها باستخدام برنامج WD SmartWare.

بعد أن يقوم البرنامج WD SmartWare بتصنيف الأنواع المختلفة من الملفات على محرك الأقراص الثابتة المحدد، فإن النقر البسيط فوق الزر **Start Backup** (تشغيل النسخ الاحتياطي) يؤدي لإجراء النسخ الاحتياطي لكل الملفات. أو يمكنك تحديد النسخ الاحتياطي لأنواع معينة من المحتويات.

إذا كان الكمبيوتر لديك يحتوي على أكثر من محرك الأقراص الثابتة، يجب عليك تحديد كل محرك أقراص من هذه المحركات وعمل نسخه احتياطية من كل منها لحماية جميع ملفات البيانات الموجودة على الكمبيوتر.

بعد إجراء عملية النسخ الاحتياطي، يقوم برنامج WD SmartWare بحماية ملفاتك عن طريق النسخ الاحتياطي لأي:

- ملف جديد على الكمبيوتر يتم إنشاؤه أو نسخه إلى محرك الأقراص الثابتة
- ملف حالي يتم تغييره بأي شكل

هذه الحماية تلقائية – فبرنامج WD SmartWare يقوم بها بدون أي فعل من جانبك – ما عليك سوى التأكد من ترك محرك الأقراص My Passport متصلاً بالكمبيوتر.

ملاحظة: حماية النسخ الاحتياطي التلقائي مستمرة طالما ظل محرك الأقراص My Passport متصلاً بالكمبيوتر. بعد ذلك، عندما تفصل محرك الأقراص عن الكمبيوتر أو تعيد توصيله به، يقوم برنامج WD SmartWare بإعادة مسح الكمبيوتر بحثًا عن أي ملفات جديدة أو ملفات تم تغييرها ويستأنف عملية النسخ الاحتياطي التلقائي والمستمر كما سبق.

بالإضافة إلى ذلك، توفر الشاشة Backup (النسخ الاحتياطي) (انظر الشكل 9 في الصفحة 16) التالي:

- Content Gauges (مقياس المحتوى) لمحركات الأقراص الثابتة بالكمبيوتر لديك، حتى يمكنك مشاهدة عدد الملفات وحجم التخزين لكل فئة من فئات المحتوى
- مربع المحتوى **Detailed View** (عرض مفصل) الذي يمكنك استخدامه لتحديد فئات معينة من الملفات والمجلدات لإجراء نسخ احتياطي لها، مع الزر **Apply Changes** (تطبيق التغييرات) لتفعيل الخيارات التي قمت بتحديدها
- الزران **Start Backup** (بدء النسخ الاحتياطي) و**Stop Backup** (إيقاف النسخ الاحتياطي) من أجل التحكم في عمليات النسخ الاحتياطي

الشكل 9. شاشة النسخ الاحتياطي

في Content Gauges (مقاييس المحتوى) الخاصة بمحركات الأقراص بالكمبيوتر لديك، يتم عرض فئات الملفات التي سيتم تضمينها إذا نقرت فوق **Start Backup** (تشغيل النسخ الاحتياطي):

- خلفية بلون أزرق فاتح في Content Gauge (مقياس المحتوى) الخاص بمحرك القرص الصلب بالكمبيوتر لديك تمثل الملفات الأصلية التي تكون متاحة لعملية النسخ الاحتياطي
- خلفية بلون رمادي في Content Gauge (مقياس المحتوى) الخاص بمحرك الأقراص My Passport تمثل النسخ الاحتياطية المحتملة من الملفات الأصلية
- خلفية بلون أزرق داكن تحدد الفئات للملفات التي تم إجراء نسخ احتياطي لها

في Content Gauge (مقياس المحتوى) لمحرك الأقراص My Passport، تتضمن فئة **Additional Files** (ملفات إضافية) جميع الملفات التي يتم عرضها في قسم المساحة المستخدمة بخصائص محرك الأقراص. هذه المساحة ليست متاحة لعمليات النسخ الاحتياطي.

في Content Gauges (مقاييس المحتوى) ومربع المحتوى **Detailed View** (عرض مفصل):

فئة الملفات هذه	تتضمن ملفات بهذه الامتدادات
Documents (مستندات)	doc. وtxt. وhtm. وhtml. وppt. وxls. وxml. وامتدادات المستندات الأخرى
Mail (بريد)	mail. وmsg. وpst. وامتدادات البريد الأخرى
Music (الموسيقى)	mp3. وwav. وwma. وامتدادات الموسيقى الأخرى
Movies (أفلام)	avi. وmov. وmp4. وامتدادات الأفلام الأخرى
Pictures (صور)	gif. وjpg. وpng. وامتدادات الصور الأخرى
Other (فئات أخرى)	الملفات الأخرى التي لا تنتمي إلى الفئات الخمس الرئيسية

لاحظ أن:

- الفئة **System** (نظام التشغيل)، تظهر أمام خلفية باللون الرمادي الداكن، تتضمن جميع الملفات الخاصة بنظام التشغيل التي لا تتوفر للنسخ الاحتياطي. تتضمن الملفات التي لا يتم نسخها احتياطيًا، ملفات نظام التشغيل وملفات البرامج والتطبيقات وملفات العمل، مثل ملفات tmp. و،log. *وأي* ملفات يتم تخزينها في المجلد المؤقت.
- الفئة **Retrieved** (المستردة)، التي تظهر أيضًا أمام خلفية باللون الرمادي الداكن، تتضمن الملفات التي قمت باستردادها من عملية نسخ احتياطي سابقة. فهذه الملفات أيضًا، لا تكون متاحة للنسخ الاحتياطي.
- يؤدي تمرير المؤشر فوق إحدى الفئات إلى إظهار عدد الملفات الموجودة في الفئة.
- للحصول على القائمة الكاملة بامتدادات الملفات المضمنة، ابحث عن معرف الإجابة Answer ID 3644 في قاعدة المعلومات WD Knowledge Base على *support.wdc.com*.

لإجراء نسخ احتياطي لمحركات أقراص ثابتة داخلية أخرى، انقر فوق علامة التبويب **Home** (الصفحة الرئيسية) وحدد محرك الأقراص.

نسخ محتوى الكمبيوتر بالكامل

لإجراء نسخ احتياطي لجميع ملفات البيانات الخاصة بك:

1. إذا كان الكمبيوتر الخاص بك يتضمن أكثر من محرك قرص ثابت، فحدد المحرك الذي تريد عمل نسخة احتياطية منه أولاً من القائمة المنسدلة ضمن تمثيل الرسومات، واسم الكمبيوتر الموجود في شاشة WD SmartWare الرئيسية.
2. انقر فوق علامة التبويب **Backup** (النسخ الاحتياطي) لعرض شاشة Backup (النسخ الاحتياطي) (انظر الشكل 9 في الصفحة 16).
3. انقر فوق **Start Backup** (بدء النسخ الاحتياطي) لإجراء نسخ احتياطي لكل ملفاتك.
4. أثناء عملية النسخ الاحتياطي:
   - تعرض شاشة Backup (النسخ الاحتياطي) شريط تقدم ورسالة للإشارة إلى مقدار البيانات التي تم إجراء نسخ احتياطي لها.
   - تتغير الخلفية باللون الأزرق في Content Gauge (مقياس السعة) الخاص بمحرك القرص الصلب للكمبيوتر لديك إلى اللون الأصفر/الكهرماني لكافة الملفات التي لم يتم إجراء النسخ الاحتياطي لها حتى الآن.
   - تتغير الخلفية باللون الرمادي في Content Gauge (مقياس السعة) الخاص بمحرك الأقراص My Passport إلى اللون الأزرق لكل فئة من الفئات عندما يكتمل النسخ الاحتياطي لها.
   - يمكنك مواصلة إعداد محرك الأقراص أو القيام بأي وظائف أخرى أثناء عملية النسخ الاحتياطي، بينما يتولى برنامج WD SmartWare نسخ ملفاتك احتياطيًا في الخلفية.
   - يكون زر **Stop Backup** (إيقاف النسخ الاحتياطي) متاحًا لإيقاف عملية النسخ الاحتياطي متى تشاء.
5. ظهور رسالة انتهاء النسخ الاحتياطي بنجاح تعني أن عملية النسخ الاحتياطي قد اكتملت بالشكل المعتاد.

إذا كانت هناك بعض الملفات لا يمكن إجراء نسخ احتياطي لها، فسيظل تكثيلهم باللون الأصفر/كهرماني في Content Gauge (مقياس السعة) من أجل محرك القرص الخاص بالكمبيوتر ويقوم برنامج WD SmartWare بعرض:

- رسالة تحذير تشير إلى عدد الملفات التي يتعذر نسخها احتياطيًا
- رابط **View** (عرض) الذي يمكنك النقر فوقه لمشاهدة قائمة بالملفات التي لم يتم نسخها احتياطيًا وأسباب ذلك

من الممكن أن تحول بعض التطبيقات والعمليات الجارية دون إجراء النسخ الاحتياطي للملفات. إذا لم تستطع تحديد سبب عدم إجراء النسخ الاحتياطي لبعض ملفاتك، فجرب:

- حفظ وإغلاق جميع الملفات المفتوحة
- إغلاق كافة التطبيقات العاملة – بما في ذلك برنامج البريد الإلكتروني ومستعرض الإنترنت.

مهم: ظهور رسالة تنبيه تشير إلى أن محرك الأقراص لديك ممتلئ، تعني عدم وجود مساحة خالية كافية على محرك الأقراص لتكمل عملية النسخ الاحتياطي.

أفضل حل طويل المدى هو تفريغ محرك الأقراص إلى تخزين أرشيف طويل المدى، ثم:

a. انقر فوق علامة التبويب **Home** (الرئيسية) لعرض الشاشة Home (الرئيسية).
b. انقر فوق الرابط **WDStore** (مخزن WD) في مربع WD Online (WD عبر الإنترنت) لعرض موقع الإنترنت Western Digital Online Store.
c. انقر فوق **External Hard Drives** (محركات الأقراص الثابتة الخارجية) وحدد أفضل محرك أقراص يناسب متطلباتك في المستقبل.

6. إذا نقرت فوق **Stop Backup** (إيقاف النسخ الاحتياطي) في الخطوة 4، تظهر رسالة التأكيد **Stop backup?** (إيقاف النسخ الاحتياطي؟) لتذكرك بأنك إذا قمت بإيقاف النسخ الاحتياطي قبل اكتماله، فسيقوم برنامج WD SmartWare بإزالة جميع ملفات النسخ الاحتياطي التي تم نسخها للتو على محرك الأقراص My Passport لديك.

للمتابعة، انقر فوق أحد الخيارين التاليين:

- **Continue Backup** (الرجوع إلى النسخ الاحتياطي) لتجاهل طلب الإيقاف، ثم استئناف عملية النسخ الاحتياطي
- **Stop Backup** (إيقاف النسخ الاحتياطي) للمتابعة مع طلب الإيقاف، وإزالة ملفات النسخ الاحتياطي التي تم إنشاؤها مؤخرًا

7. إذا كان الكمبيوتر لديك يتوفر به أكثر من محرك أقراص ثابتة، فكرر إجراء النسخ الاحتياطي لكل واحد.

إمكانيات النسخ الاحتياطي المتقدمة

تتضمن إمكانيات النسخ الاحتياطي المتقدمة ما يلي:

- تحديد ملفات معينة لإجراء نسخ احتياطي لها
- تغيير إعدادات برنامج النسخ الاحتياطي:
  - اختيار عدد النسخ الاحتياطية التي سيتم الاحتفاظ بها
  - إيقاف النسخ الاحتياطي مؤقتًا حتى يصبح الكمبيوتر في وضع الخمول

تحديد ملفات معينة لإجراء نسخ احتياطي لها

لإجراء نسخ احتياطي لبعض ملفات الكمبيوتر لديك:

1. في شاشة Backup (النسخ الاحتياطي) (انظر الشكل 9 في الصفحة 16)، حدد **Detailed View** (عرض مفصل) لفتح مربع المحتوى لملفات النسخ الاحتياطي:

2. في مربع المحتوى لملفات النسخ الاحتياطي:
   - حدد خانات الاختيار لفئات الملفات التي تريد تضمينها في عملية النسخ الاحتياطي.
   - أزل تحديد خانات الاختيار لفئات الملفات التي تريد استثنائها من عملية النسخ الاحتياطي.
3. انقر فوق **Apply Changes** (تطبيق التغييرات) لتحديث Content Gauge (مقياس المحتوى) لمحرك الأقراص My Passport.
4. انقر فوق **Start Backup** (بدء النسخ الاحتياطي) لإجراء نسخ احتياطي للفئات المحددة من ملفاتك.

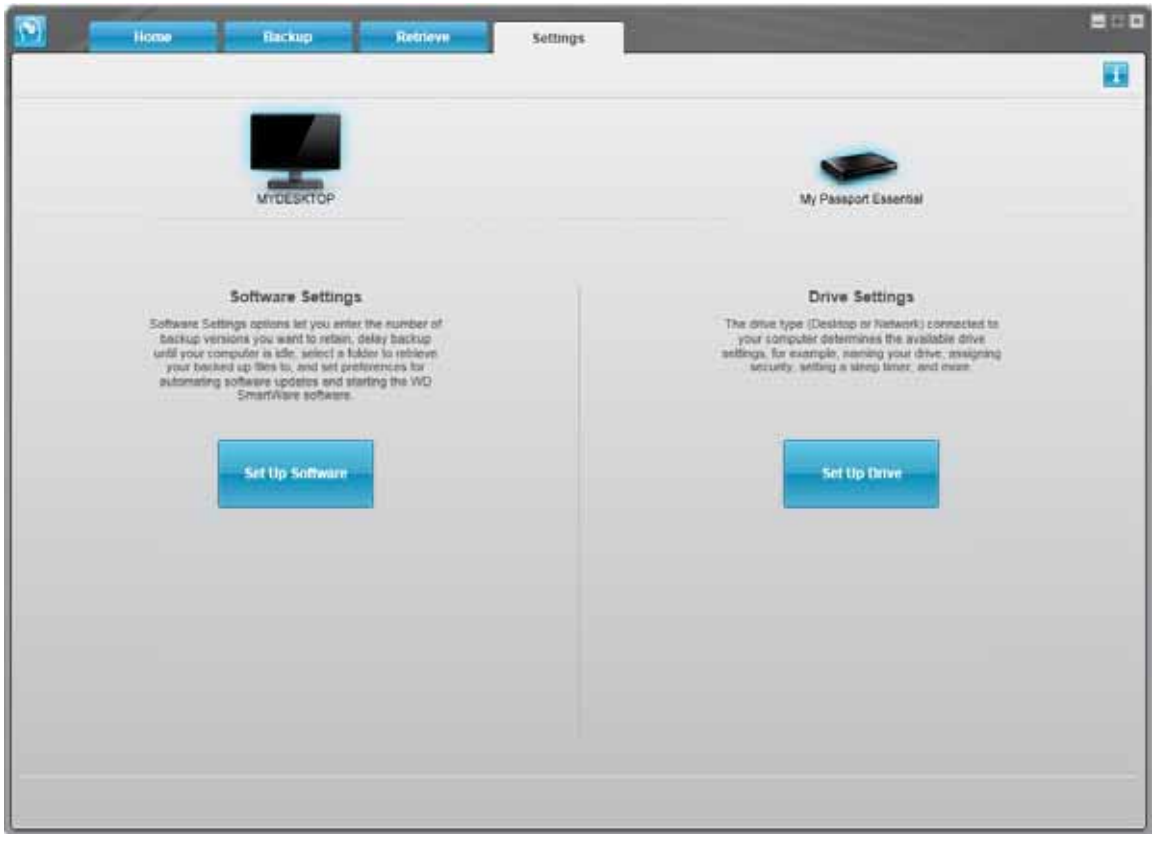
تغيير إعدادات برنامج النسخ الاحتياطي

لتحسين كفاءة النسخ الاحتياطي، يمكنك:

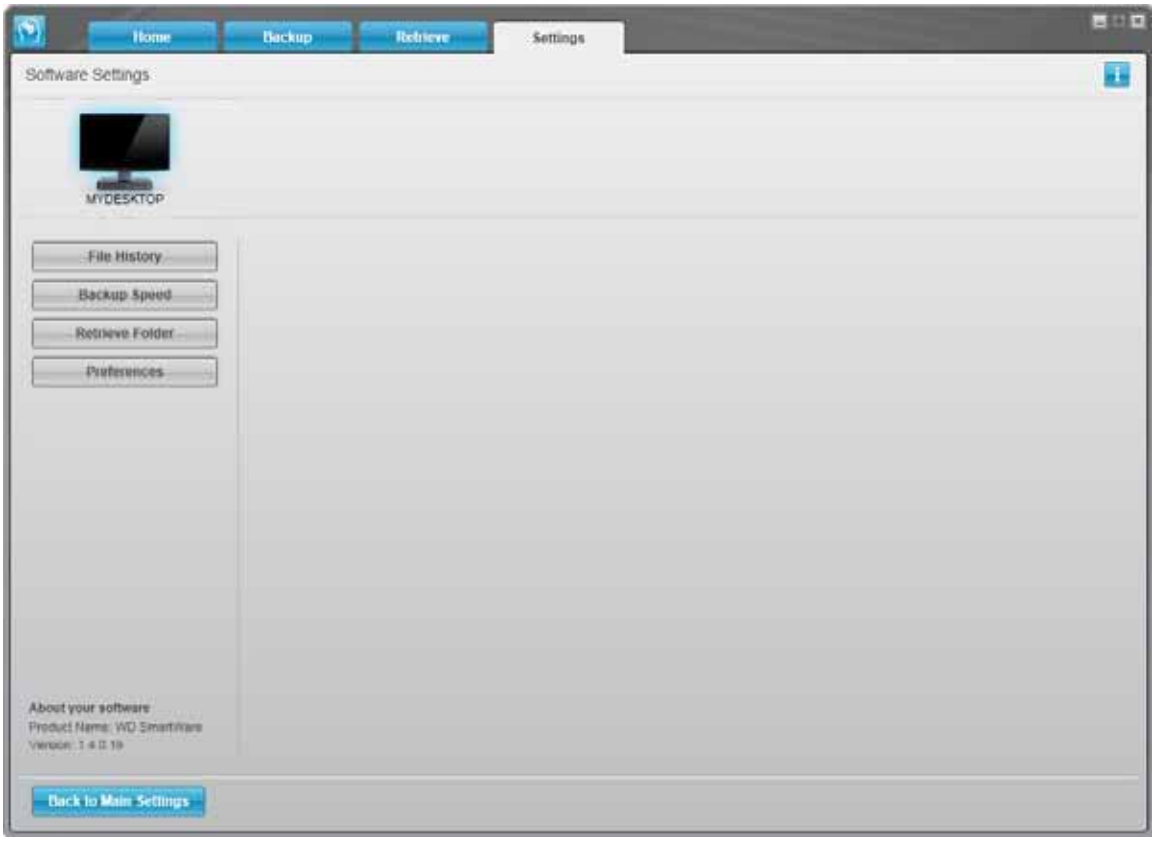
- تحديد عدد النسخ الاحتياطية التي سيتم حفظها لكل ملف.
- إيقاف النسخ الاحتياطي مؤقتًا حتى يصبح الكمبيوتر في وضع الخمول.

لتهيئة خيارات النسخ الاحتياطي هذه:

1. انقر فوق علامة التبويب **Settings** (الإعدادات) لعرض شاشة Settings (الإعدادات) لبرنامج WD SmartWare (انظر الشكل 10).
2. انقر فوق **Set Up Software** (إعداد البرنامج) لعرض شاشة Software Settings (إعدادات البرنامج) (انظر الشكل 11 في الصفحة 20).
3. انظر:
   - "تحديد عدد النسخ الاحتياطية" في الصفحة 20
   - "إيقاف عمليات النسخ الاحتياطي مؤقتًا حتى يصبح الكمبيوتر في وضع الخمول" في الصفحة 21



الشكل 10. شاشة الإعدادات WD SmartWare



الشكل 11. شاشة إعدادات البرنامج

تحديد عدد النسخ الاحتياطية. يتيح لك برنامج WD SmartWare إمكانية الاحتفاظ بما يصل إلى 25 نسخة قديمة لكل ملف. إذا قمت بالكتابة فوق أحد الملفات أو حذفه دون قصد، أو إذا أردت رؤية الملف قبل بضع نسخ سابقة، فبرنامج WD SmartWare يحتوي على نسخة لك. سيكون لديك دائمًا العدد الأحدث المحدد من نسخ كل ملف متاح للاسترداد، ويمكنك اختيار الحفظ من 1 إلى 25 نسخة.

الاحتفاظ بالمزيد من النسخ:

- تحسين قدرتك على استرداد الملفات من فترة زمنية أطول
- استهلاك قدر أكبر من مساحة القرص

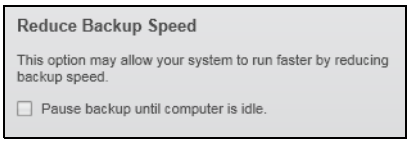
لتحديد عدد النسخ الاحتياطية التي تريد حفظها لكل ملف:

1. في شاشة Software Settings (إعدادات البرنامج) (انظر الشكل 11)، انقر فوق **File History** (تاريخ الملف) لعرض مربع الحوار Set File History (تعيين تاريخ الملف):

2. حدد عدد النسخ التي تريد حفظها (من 1 إلى 25) في مربع **Enter the number of backup versions to keep for each file** (أدخل عدد النسخ الاحتياطية المراد حفظها لكل ملف).
3. انقر فوق **Apply** (تطبيق) لحفظ عدد النسخ الاحتياطية الجديد وتطبيقه.

إيقاف عمليات النسخ الاحتياطي مؤقتًا حتى يصبح الكمبيوتر في وضع الخمول. من الممكن أن تستغرق عملية نسخ احتياطي كبيرة الكثير من الوقت، ومن الممكن أن تستهلك قدرًا كبيرًا من موارد المعالجة الخاصة بنظام التشغيل لديك. يعمل البرنامج WD SmartWare في الخلفية باستخدام الحد الأدنى من موارد الكمبيوتر بينما تعمل في الكمبيوتر. إذا أردت إيقاف نشاط النسخ الاحتياطي مؤقتًا حتى يصل الكمبيوتر إلى وضع الخمول، فيمكنك من خلال تمكين خيار "Backup Speed (سرعة النسخ الاحتياطي)":

1. في شاشة Software Settings (إعدادات البرنامج) (انظر الشكل 11 في الصفحة 20)، انقر فوق **Backup Speed** (سرعة النسخ الاحتياطي) لعرض مربع الحوار Reduce Backup Speed (خفض سرعة النسخ الاحتياطي):



2. حدد أو أزل تحديد خانة الاختيار **Pause backup until computer is idle** (إيقاف النسخ الاحتياطي مؤقتًا حتى يصبح الكمبيوتر في وضع الخمول) لتمكين أو تعطيل خيار Backup Speed (سرعة النسخ الاحتياطي).

4 استرداد الملفات التي تم نسخها احتياطيًا

يتضمن هذا الفصل المواضيع التالية:

نبذة عن استرداد الملفات
استرداد الملفات
استرداد المجلدات
استرداد نسخة سابقة من ملف أو ملفات محذوفة
استرداد كل الملفات

نبذة عن استرداد الملفات

يسهل برنامج WD SmartWare عليك استرداد الملفات التي قمت بنسخها احتياطيًا على محرك القرص My Passport ويتيح لك نسخها إلى أي من:

- مواقعها الأصلية على الكمبيوتر
- مجلد استرداد خاص

تتكون عملية الاسترداد بشكل عام من خمس خطوات:

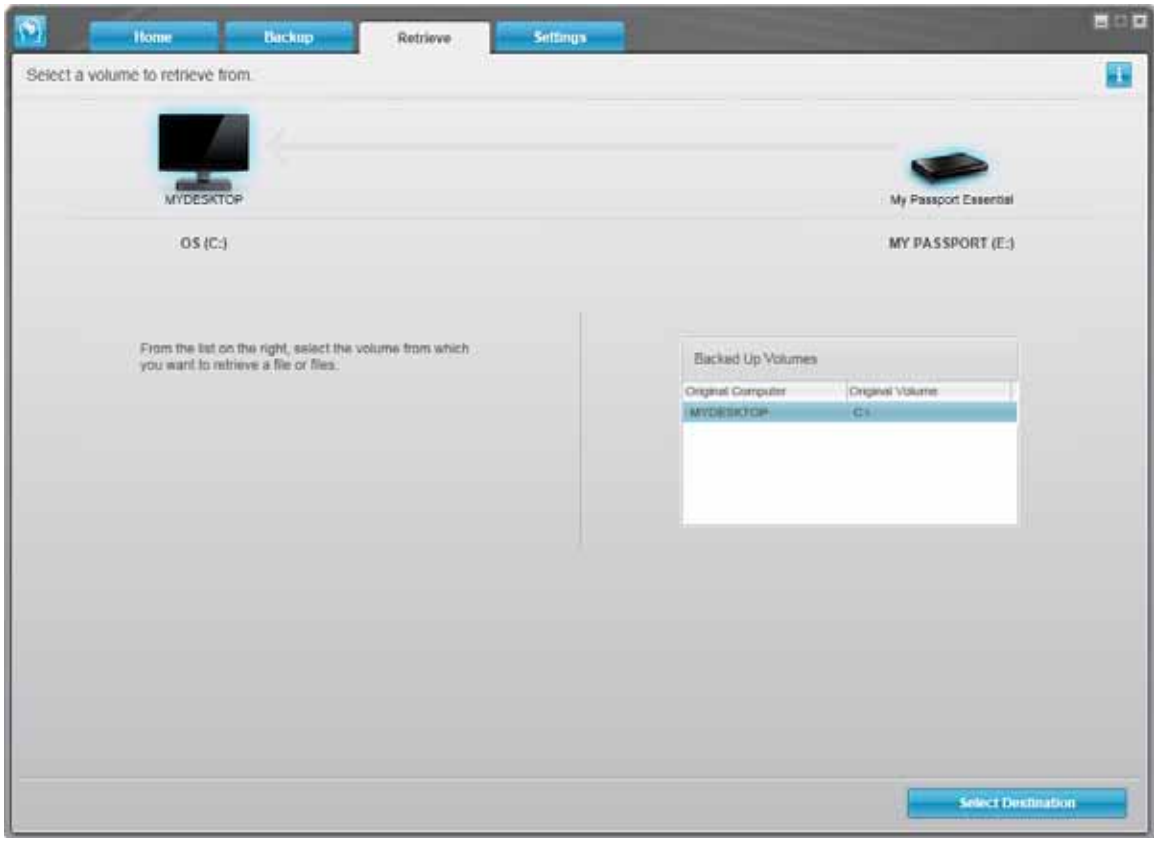
1. اختيار محرك الأقراص المراد استرداد الملفات منه في الشاشة Home (الرئيسية).
2. اختيار النسخة الاحتياطية التي تريد استرداد الملفات منها.
3. يمكنك الاختيار ما إذا كنت تريد نسخ الملفات إلى مجلد استرداد خاص أو في مواقعها الأصلية.
4. اختيار المحتوى المراد استرداده، سواء ملفات أو مجلدات فردية أو كل شيء.
5. قم باسترداد الملفات.

استرداد الملفات

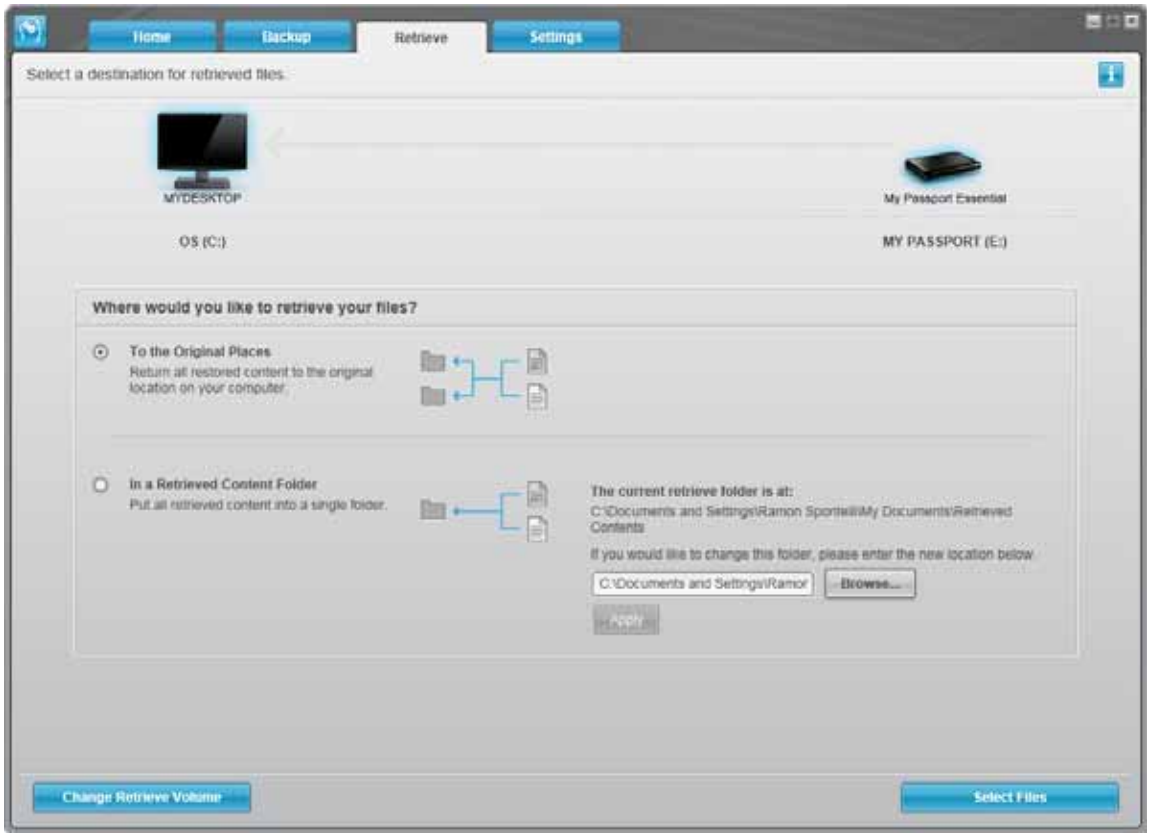
بعد تحديد محرك القرص في الشاشة الرئيسية، لاسترداد ملف:

1. انقر فوق علامة التبويب **Retrieve** (الاسترداد) لعرض شاشة Retrieve (الاسترداد) (انظر الشكل 12 في الصفحة 23).
2. في مربع **Backed Up Volumes** (وحدات التخزين التي تم نسخها احتياطيًا)، حدد وحدة التخزين WD SmartWare التي تريد استرداد الملفات منها، وانقر فوق **Select Destination** (تحديد الوجهة) لعرض شاشة Select a destination for retrieved files (تحديد وجهة للملفات المستردة) (انظر الشكل 13 في الصفحة 23).
3. في شاشة Select a destination for retrieved files (تحديد وجهة للملفات المستردة):

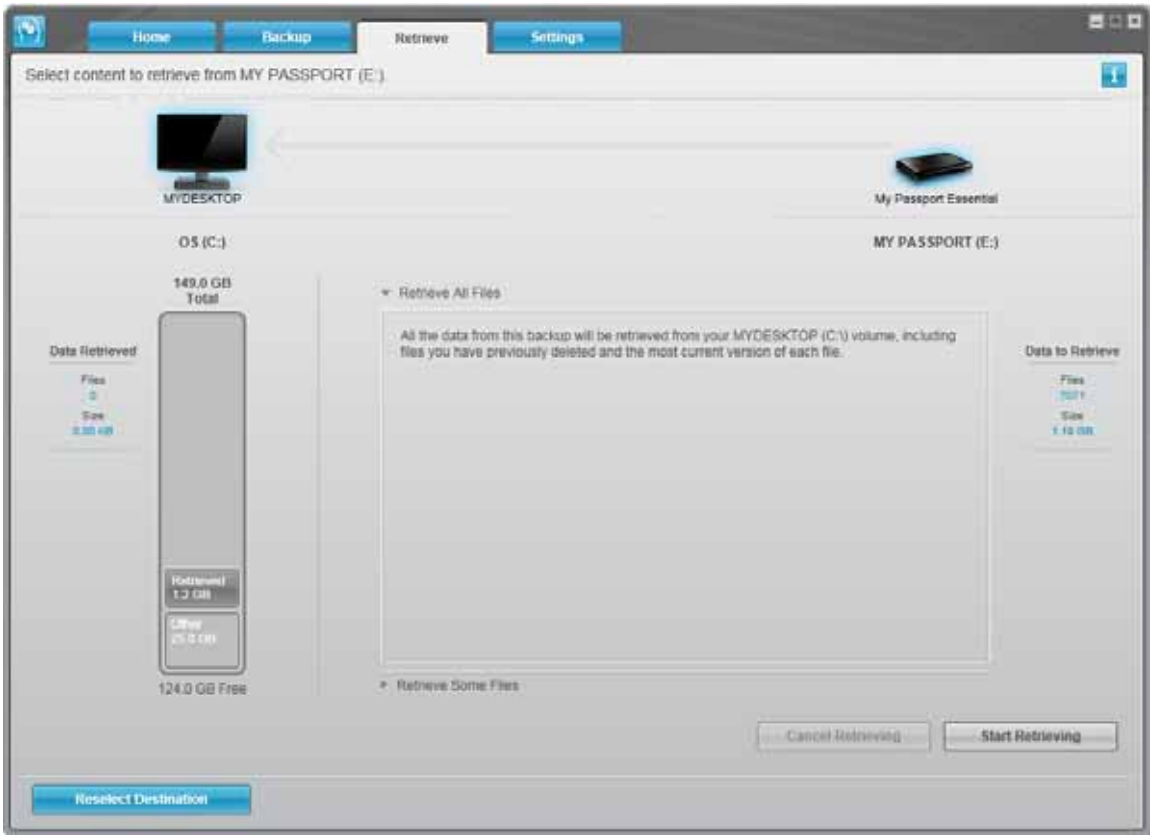
إذا كنت ترغب في نسخ الملفات المستردة إلى . . .	حينها . . .
المواقع الأصلية لها،	a. حدد الخيار **To the Original Places** (إلى الأماكن الأصلية). b. انقر فوق **Select Files** (تحديد الملفات) لعرض شاشة Select content to retrieve... (تحديد المحتوى المراد استرداده...) (انظر الشكل 14 في الصفحة 24) والمتابعة إلى الخطوة 4 في الصفحة 24.
مجلد المحتوى المسترد،	a. حدد الخيار **In a Retrieved Content Folder** (في مجلد المحتوى المسترد). b. إذا كنت تريد تحديد مجلد استرداد مختلف، فانقر فوق **Browse** (استعراض) واستخدام وظيفة الاستعراض لتحديد مجلد الاسترداد الجديد. c. انقر فوق **Apply** (تطبيق) لحفظ مجلد الاسترداد الجديد وتفعيله. d. انقر فوق **Select Files** (تحديد الملفات) لعرض شاشة Select content to retrieve... (تحديد المحتوى المراد استرداده...) والمتابعة إلى الخطوة 4 في الصفحة 24.



الشكل 12. شاشة الاسترداد

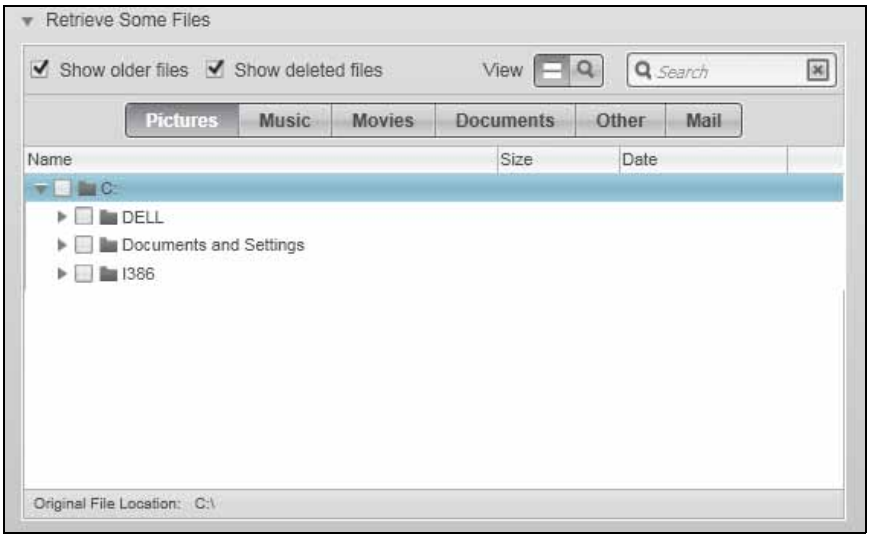


الشكل 13. شاشة تحديد وجهة للملفات المستردة



الشكل 14. شاشة تحديد المحتوى المراد استرداده

4. من شاشة ...Select content to retrieve (تحديد المحتوى المراد استرداده...)، حدد **Retrieve Some Files** (استرداد بعض الملفات) لعرض مربع تحديد ملفات الاسترداد (انظر الشكل 15 في الصفحة 25).
5. تنقل عبر بينة المجلد للبحث عن الملفات المطلوبة. يمكنك أيضًا استخدام مربع البحث عن طريق كتابة اسم (أو جزء من اسم) الملف أو المجلد:
   - انقر فوق زر فئة الملف المناسب لسرد قائمة بالملفات حسب الفئة:
     - **Pictures (صور)**
     - **Music (الموسيقى)**
     - **Movies (أفلام)**
     - **Documents (مستندات)**
     - **Other (فئات أخرى)**
     - **Mail (بريد)**
   - حدد رمز View (عرض) لسرد قائمة بالملفات المفردة.
   - اكتب اسم الملف بالكامل أو جزءً منه في مربع البحث، باستخدام علامة الاستفهام (؟) كأحد حروف البدل، للعثور على ملف أو اضغط على مفتاح **Enter** لبدء البحث. لإزالة فلتر البحث، احذف كل النص الموجود في مربع البحث، ثم اضغط على **Enter**.
   - حدد خانة الاختيار الخاصة بالملف أو المجلد الذي تريد استرداده.
6. انقر فوق **Start Retrieving** (بدء الاسترداد).



الشكل 15. مربع تحديد ملفات الاسترداد

7. أثناء الاسترداد:

- تعرض شاشة Retrieve (الاسترداد) شريط تقدم ورسالة للإشارة إلى مقدار البيانات التي تم نسخها إلى موقع الاسترداد المحدد.
- يكون زر **Cancel Retrieving** (إلغاء الاسترداد) متاحًا لإيقاف عملية الاسترداد متى تشاء.

8. تدل **Retrieval accomplished** (رسالة اكتمال الاسترداد) على اكتمال عملية الاسترداد.

تعني رسالة **Partial retrieve accomplished** (تم تنفيذ جزء من الاسترداد) أن الملف المحدد للاسترداد لم يتم نسخه إلى موقع الاسترداد المحدد. في هذه الحالة، يحدث أحد الأمرين:

- تزودك رسالة **Files Not Retrieved** (الملفات التي لم يتم استردادها) بعدد الملفات التي لم يتم استردادها وبرابط إلى شاشة معلومات الفشل في الاسترداد. انقر فوق رابط **View files** (عرض الملفات) لمشاهدة قائمة بالملفات التي لم يتم استردادها وأسباب ذلك.
- تعني رسالة **Destination is full** (الوجهة ممتلئة) أن الكمبيوتر ليس به مساحة كافية على القرص لإكمال عملية الاسترداد.

استرداد المجلدات

لاسترداد مجلد من محرك الأقراص وكل المحتوى في هذا المجلد، وهو ما يمكن أن يكون عبر فئات متعددة، في مربع تحديد ملفات الاسترداد (الشكل 15)، انقر بزر الماوس الأيمن فوق المجلد المطلوب واختر **Select folder in all content categories** (تحديد مجلد في كل فئات المحتوى).

استرداد نسخة سابقة من ملف أو ملفات محذوفة

في مربع تحديد ملفات الاسترداد (الشكل 15)، حدد مربع **Show Deleted Files** (إظهار الملفات المحذوفة) و/أو **Show older versions of files box** (مربع إظهار نسخة أقدم من الملفات). الآن، عند تحديد المحتوى المراد استرداده، يمكنك تحديد ملفات مفردة تم الكتابة فوقها أو حذفها. وبطريقة مماثلة، سيؤدي استرداد مجلدات كاملة في هذا الوضع إلى استرداد نسخ أقدم وملفات محذوفة أيضًا.

استرداد كل الملفات

من شاشة ...Select content to retrieve (تحديد المحتوى المراد استرداده...) (انظر الشكل 14 في الصفحة 24)، اختر الخيار **Retrieve all Files** (استرداد كل الملفات) الذي سيعمل على استرداد الملفات عبر كافة الفئات ونسخها إلى مواقعها الأصلية أو إلى مجلد Retrieve Contents (استرداد المحتويات).

5

تأمين وإلغاء تأمين محرك القرص

يتضمن هذا الفصل المواضيع التالية:

حماية محرك القرص بكلمة مرور
إلغاء تأمين محرك الأقراص
تغيير كلمة المرور الخاصة بك
إيقاف تشغيل ميزة تأمين محرك الأقراص

حماية محرك القرص بكلمة مرور

يجب عليك أن تحمي محرك القرص الخاص بك بكلمة مرور إذا كنت قلقًا من وصول أي شخص غيرك إلى محرك القرص الخاص بك وكنت تريد أن تمنعه من الوصول إلى ملفاتك على محرك القرص.

تنبيه! يستخدم برنامج WD SmartWare كلمة المرور الخاصة بك لتأمين محرك القرص وإلغاء تأمينه إلكترونيًا. إذا نسيت كلمة المرور الخاصة بك، فلن تتمكن من الوصول إلى البيانات الموجود على محرك القرص أو كتابة بيانات جديدة عليه. سيتوجب عليك محو محتويات محرك القرص قبل أن تتمكن من استخدامه مرة أخرى.

يمكنك الوصول إلى مربع الحوار Set Security (ضبط الحماية) لإدارة كلمة المرور أثناء عملية بدء التشغيل الأولي أو من خلال علامة التبويب **Settings** (الإعدادات) لبرنامج WD SmartWare، شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص). هناك، يمكنك:

- إنشاء كلمة مرور
- تغيير كلمة مرور
- الاستغناء عن الحاجة لكلمة مرور

لإنشاء كلمة مرور لمنع الآخرين من الوصول إلى الملفات الموجودة على محرك القرص الخاص بك:

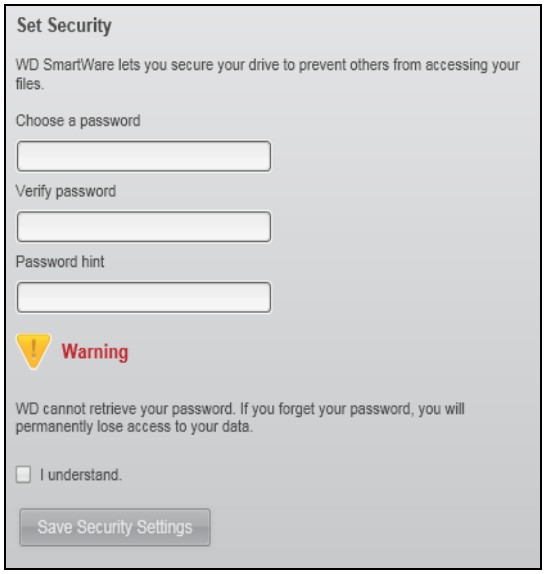
1. انقر فوق علامة التبويب **Settings** (الإعدادات) لعرض إما شاشة Settings (الإعدادات) لبرنامج WD SmartWare (الشكل 10 في الصفحة 19) أو شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لإدارة محرك الأقراص (الشكل 16).
2. إذا قمت بفتح شاشة Settings (الإعدادات) لبرنامج WD SmartWare، فانقر فوق **Set Up Drive** (إعداد محرك الأقراص) لعرض شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لبرنامج WD SmartWare (انظر الشكل 16).

شاشة إعدادات محرك الأقراص WD SmartWare

شاشة إعدادات محرك الأقراص لإدارة محرك الأقراص

الشكل 16. شاشات إعدادات محرك الأقراص

3. على أي شاشة، انقر فوق **Security** (حماية) لعرض مربع الحوار Set Security (ضبط الحماية):



4. اكتب كلمة المرور في مربع **Choose a password** (اختيار كلمة المرور).
5. أعد كتابة كلمة المرور الجديدة في مربع **Verify password** (التحقق من كلمة المرور).
6. اكتب تلميحًا لمساعدتك على تذكر كلمة المرور الخاصة بك في مربع **Password hint** (تلميح كلمة المرور).
7. اقرأ التحذير بشأن احتمال فقد البيانات إذا نسيت كلمة المرور الخاصة بك.
8. انقر فوق خانة الاختيار **I understand** (أتفهم) للإشارة إلى قبولك المخاطرة.
9. انقر فوق **Save Security Settings** (حفظ إعدادات الحماية) لحفظ كلمة المرور الخاصة بك وتمكين حماية محرك القرص بكلمة مرور.

تنبيه! بعد إنشاء كلمة مرور، يبقى محرك القرص *غير مؤمن* طالما واصلت جلسة العمل الحالية. بعدئذ، يقوم برنامج WD SmartWare بالتالي:

- **يقوم بتأمين محرك الأقراص عند قيامك بإيقاف تشغيل الكمبيوتر أو فصل محرك الأقراص أو عند انتقال الكمبيوتر إلى وضع السكون**
- **يطالبك بكتابة كلمة المرور الخاصة بك لإلغاء تأمين محرك القرص عند إعادة تشغيل الكمبيوتر أو إعادة توصيل محرك القرص**

إلغاء تأمين محرك الأقراص

بعد أن تقوم بإنشاء كلمة مرور لمنع وصول الآخرين إلى ملفاتك الموجودة على محرك القرص، سيتوجب عليك كتابة كلمة المرور الخاصة بك لإلغاء تأمين محرك القرص كلما:

- قمت بإيقاف تشغيل الكمبيوتر وإعادة تشغيله
- قمت بفصل محرك القرص عن الكمبيوتر وإعادة توصيله به
- قمت بضبط الكمبيوتر على وضع السكون

سيتوجب عليك القيام بهذا حتى إذا لم يكن برنامج WD SmartWare مثبتًا على جهاز الكمبيوتر لديك.

إلغاء تأمين محرك الأقراص باستخدام برنامج WD SmartWare

كلما قمت بإيقاف تشغيل الكمبيوتر وإعادة تشغيله، أو قمت بفصل محرك القرص ثم إعادة توصيله بالكمبيوتر، يعرض برنامج WD SmartWare الرسالة **Drive is locked** (محرك القرص مؤمن) في مكان Content Gauge (مقياس المحتوى) لمحرك القرص My Passport:

لإلغاء تأمين محرك الأقراص باستخدام برنامج WD SmartWare:

1. انقر فوق صورة My Passport التي تظهر فوق الرسالة **Drive is locked** (محرك الأقراص مؤمن) عند مطالبتك بهذا لفتح شاشة إلغاء تأمين محرك الأقراص WD SmartWare:

2. اكتب كلمة المرور في مربع **Password** (كلمة المرور).
3. انقر فوق **Unlock** (إلغاء تأمين) لإلغاء تأمين محرك القرص وتمكين برنامج WD SmartWare.

إلغاء تأمين محرك القرص بدون استخدام برنامج WD SmartWare

سواءً قمت بتوصيل محرك القرص المحمي بكلمة مرور بجهاز كمبيوتر غير مثبت عليه برنامج WD SmartWare، فإنه يمكنك استخدام الأداة المساعدة Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك القرص) لبرنامج WD SmartWare لإلغاء تأمين محرك القرص. يوفر البرنامج WD SmartWare الأداة المساعدة Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك القرص) الموجودة على محرك القرص المضغوط "الظاهري" الذي يظهر أسفل My Computer على شاشة Windows Explorer عند حماية محرك القرص بكلمة مرور.

لإلغاء تأمين محرك الأقراص بدون أن يكون برنامج WD SmartWare مثبتًا:

1. ابدأ تشغيل الأداة المساعدة WD SmartWare Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك الأقراص) عن طريق:
   - استخدام الأداة المساعدة لإدارة الملفات بالكمبيوتر لفتح القرص المضغوط الظاهري لبرنامج WD Unlocker والنقر نقرًا مزدوجًا فوق ملف Unlock.exe
   - النقر فوق **Start** (بدء التشغيل) > **My Computer** (جهاز الكمبيوتر) والنقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز القرص المضغوط الظاهري WD Unlocker أسفل Devices with Removable Storage (أجهزة ذات تخزين قابل للإزالة)

2. اكتب كملة المرور في مربع **Password** (كلمة المرور)، وانقر فوق **Unlock** (إلغاء تأمين) لإلغاء تأمين محرك الأقراص.
3. عند ظهور الرسالة **Your drive is now unlocked** (تم إلغاء تأمين محرك القرص الآن)، انقر فوق **Exit** (إنهاء) لإغلاق شاشة الأداة المساعدة Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك القرص) ببرنامج WD SmartWare.

تغيير كلمة المرور الخاصة بك

لتغيير كلمة المرور الخاصة بك:

1. انقر فوق **Security** (حماية) على إما شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لبرنامج WD SmartWare أو شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لإدارة محرك الأقراص (الشكل 16 في الصفحة 26) لعرض مربع الحوار Your Drive is Secure (محرك الأقراص محمي):

2. اكتب كلمة المرور الحالية في مربع **Password** (كلمة المرور).
3. حدد خيار **Change password** (تغيير كلمة المرور).
4. أعد كتابة كلمة المرور الجديدة في المربع **New password** (كلمة المرور الجديدة).
5. أعد كتابة كلمة المرور الجديدة في المربع **Verify password** (التحقق من كلمة المرور).
6. اكتب تلميحًا لمساعدتك على تذكر كلمة المرور الجديدة الخاصة بك في مربع **password hint** (تلميح كلمة المرور).
7. انقر فوق **Update Security Settings** (تحديث إعدادات الحماية) لتغيير كلمة المرور الخاصة بك.

إيقاف تشغيل ميزة تأمين محرك الأقراص

لإزالة حماية كلمة المرور من على محرك الأقراص:

1. انقر فوق **Security** (حماية) على إما شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لبرنامج WD SmartWare أو شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لإدارة محرك الأقراص (الشكل 16 في الصفحة 26) لعرض مربع الحوار Your Drive is Secure (محرك الأقراص محمي):

2. اكتب كلمة المرور في مربع **Password** (كلمة المرور).
3. حدد الخيار **Remove security** (إزالة الحماية).
4. انقر فوق **Update Security Settings** (تحديث إعدادات الحماية) لإزالة حماية كلمة المرور من على محرك الأقراص وإعادة عرض مربع الحوار Set Security (ضبط الحماية).

6

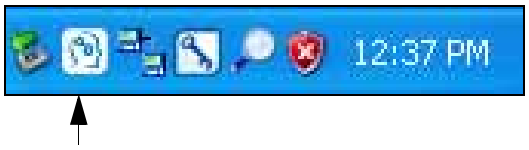
إدارة محرك الأقراص وتخصيصه

يتضمن هذا الفصل المواضيع التالية:

استخدام رمز WD SmartWare
فتح برنامج WD SmartWare
التحقق من حالة محرك الأقراص
تنبيهات رمز المراقبة
فصل محرك الأقراص بأمان
تخصيص إعدادات البرنامج
تخصيص إعدادات محرك الأقراص
إلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare
استعادة برنامج WD SmartWare وصورة القرص

استخدام رمز WD SmartWare

بعد أن تقوم بتثبيت برنامج WD SmartWare، يتم عرض رمز WD SmartWare في شريط المهام بنظام Windows:



بالنقر فوق الرمز، يمكنك:

- فتح برنامج WD SmartWare
- فحص حالة محرك الأقراص
- مراقبة تنبيهات الرمز
- فصل محرك الأقراص بأمان

تشرح الأقسام التالية كيفية استخدام الرمز إلى جانب الطرق الأخرى لأداء تلك الأشياء.

فتح برنامج WD SmartWare

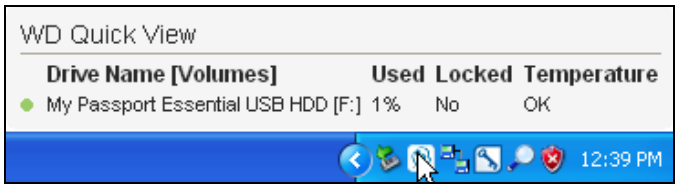
إذا لم يتم فتح برنامج WD SmartWare تلقائيًا، فيمكنك تشغيله من خلال:

- انقر فوق **Start** (ابدأ) > **Programs (All)** (كل البرامج) > **WD SmartWare** > **WDSmartWare**.
- انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز WD SmartWare الموجود في شريط المهام.

ملاحظة: يمكنك أيضًا النقر بزر الماوس الأيمن أو الأيسر فوق رمز WD SmartWare في شريط المهام وتحديد **Launch WD SmartWare** (تشغيل WD SmartWare).

التحقق من حالة محرك الأقراص

مرر المؤشر فوق رمز WD SmartWare في شريط المهام لرؤية سعة محرك الأقراص المستخدمة وحالة درجة حرارة محرك الأقراص، ومعرفة ما إذا كان محرك الأقراص مؤمنًا:



تنبيهات رمز المراقبة

يومض رمز WD SmartWare في شريط المهام للدلالة على حالة محرك الأقراص:

في حالة وميض رمز WD SmartWare . . .	إذن فربما يكون محرك الأقراص . . .
باللون الأخضر والأبيض،	مؤمنًا أو في تهيئة يتعذر على برنامج WD SmartWare التعرف عليها (تهيئة ليست متعلقة بـ Windows في بيئة Windows).
باللون الأحمر والأبيض،	ارتفعت درجة حرارته. قم بإيقاف تشغيل محرك الأقراص واتركه ليبرد لمدة 60 دقيقة. أعد تشغيله، وإذا استمرت المشكلة، فاتصل بدعم WD.

فصل محرك الأقراص بأمان

تنبيه! لتجنب فقد البيانات، أغلق كل الإطارات والتطبيقات النشطة قبل إغلاق محرك الأقراص أو إزالته.

1. انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز WD SmartWare في شريط المهام، ثم انقر فوق **Safely remove My Passport Essential USB HDD** (إزالة محرك الأقراص الصلب My Passport Essential الذي يعمل بتقنية USB بأمان):

قد تسمع صوت إيقاف تشغيل محرك الأقراص.

2. انتظر لإيقاف تشغيل مصباح الطاقة/النشاط لمحرك الأقراص قبل فصل محرك الأقراص عن الكمبيوتر.

تخصيص إعدادات البرنامج

يسهل برنامج WD SmartWare عليك سرعة تخصيص إعدادات البرنامج الخاصة من أجل أفضل أداء ممكن مع محرك الأقراص عن طريق:

- تحديد عدد النسخ الاحتياطية التي تريد حفظها لكل ملف
- منع عمليات النسخ الاحتياطي حتى الأوقات التي يصبح فيها الكمبيوتر في وضع الخمول
- تحديد مجلد فريد على الكمبيوتر لديك لتخزين الملفات التي يتم استردادها من محرك الأقراص
- Automatically checking for WD SmartWare software updates (التحقق تلقائيًا من تحديثات برنامج WD SmartWare)

لتخصيص إعدادات برنامج WD SmartWare من أجل الحصول على أفضل أداء ممكن لمحرك الأقراص، في شاشة Software Settings (إعدادات البرنامج) (انظر الشكل 11 في الصفحة 23):

إذا أردت . . .	إذن انقر فوق . . .	وانظر . . .
تغيير عدد النسخ الاحتياطية التي سيتم حفظها لكل ملف،	**File History (تاريخ الملف)**	"تحديد عدد النسخ الاحتياطية" في الصفحة 20.
تمكين عمليات النسخ الاحتياطي في أي وقت أو منعها حتى يصبح الكمبيوتر في وضع الخمول،	**Backup Speed (سرعة النسخ الاحتياطي)**	"إيقاف عمليات النسخ الاحتياطي مؤقتًا حتى يصبح الكمبيوتر في وضع الخمول" في الصفحة 21.
تحديد مسار لمجلد استرداد مختلف،	**Retrieve Folder (مجلد الاسترداد)**	"تحديد مجلد استرداد مختلف" في الصفحة 33.
تغيير الخيار الذي يقوم بالتحقق من تحديثات البرنامج كلما قمت بإعادة توصيل محرك الأقراص My Passport بجهاز الكمبيوتر،	**Preferences (التفضيلات)**	"تعيين خيار التفضيلات" في الصفحة 33.

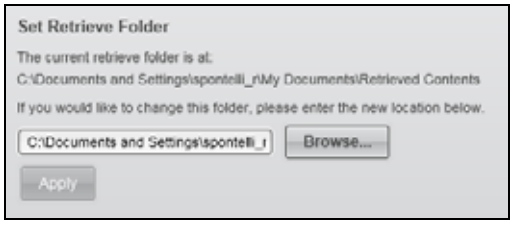
تحديد مجلد استرداد مختلف

عندما تبدأ تشغيل الاسترداد، يمكنك الاختيار ما إذا كنت تريد تخزين الملفات المستردة في:

- مواقعها الأصلية على الكمبيوتر
- مجلد Retrieved Content (المحتوى المسترد)

بشكل افتراضي، يقوم برنامج WD SmartWare بإنشاء واستخدام مجلد Retrieved Content (المحتوى المسترد) الفرعي في مجلد My Documents (المستندات). لتحديد مجلد آخر:

1. قم إما بإنشاء مجلد جديد أو تحديد أي مجلد موجود ترغب في استخدامه.
2. في شاشة Software Settings (إعدادات البرنامج) (انظر الشكل 11 في الصفحة 20)، انقر فوق **Retrieve Folder** (مجلد الاسترداد) لعرض مربع الحوار Set Retrieve Folder (تعيين مجلد الاسترداد):



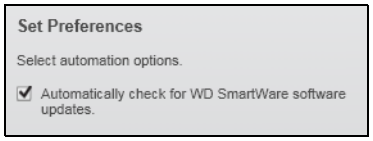
3. انقر فوق **Browse** (استعراض) واستخدم وظيفة الاستعراض لتحديد مجلد استرداد جديد.
4. انقر فوق **Apply** (تطبيق) لحفظ مجلد الاسترداد الجديد وتفعيله.

تعيين خيار التفضيلات

عند تمكينها، في كل مرة تقوم فيها بإعادة توصيل محرك الأقراص My Passport بالكمبيوتر، يقوم خيار Preferences (التفضيلات) بفحص تحديثات البرنامج. يضمن هذا استخدامك دائمًا لإصدار البرنامج الأحدث.

لتمكين خيار Preferences (التفضيلات) أو تعطيله:

1. إما على شاشة Settings (الإعدادات) للبرنامج (الشكل 11 في الصفحة 20) أو شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لإدارة محرك الأقراص (الشكل 16 في الصفحة 26)، انقر فوق **Preferences** (التفضيلات) لعرض مربع الحوار Set Preferences (تعيين التفضيلات):



مربع الحوار Set Preferences (تعيين التفضيلات) لبرنامج WD SmartWare

مربع الحوار Set Preferences (تعيين التفضيلات) لإدارة محرك الأقراص

2. حدد أو امسح خانة الاختيار **Automatically check for WD SmartWare software updates** (التحقق تلقائيًا من تحديثات برنامج WD SmartWare) لتمكين خيار Preferences (التفضيلات) أو تعطيله.

ملاحظة: راجع "تمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد" في الصفحة 38 للحصول على معلومات حول خانة الاختيار **Enable Backup and Retrieve functions** (تمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد) في مربع الحوار Set Preferences (تعيين التفضيلات) لإدارة محرك الأقراص.

تخصيص إعدادات محرك الأقراص

يسهل برنامج WD SmartWare عليك سرعة تخصيص إعدادات محرك الأقراص للحصول على أفضل أداء ممكن:

- Security (حماية) – إنشاء وتعديل وتعطيل كلمات المرور التي تمنع الآخرين من الوصول إلى الملفات الموجودة على محرك الأقراص الخاص بك.
- Registration (تسجيل) – تسجيل محرك الأقراص للحصول على دعم فني مجاني خلال فترة الضمان وإعلامك بتحديثات البرنامج وتحسينات المنتج وفرص تخفيض الأسعار.
- Diagnostics (التشخيص) – القيام بعمليات التشخيص والتحقق من الحالة للتأكد من عمل محرك الأقراص كما ينبغي.
- Sleep Timer (موقت السكون) – إيقاف تشغيل محرك الأقراص خلال الفترات الطويلة من عدم النشاط لتوفير الطاقة وإطالة عمر محرك الأقراص.
- Drive Erase (محو محرك الأقراص) – محو كل المحتويات الموجودة على محرك الأقراص، بما في ذلك أي كلمة مرور تم تعيينها.
- Preferences (التفضيلات) – البحث عن تحديثات البرنامج، وإذا كنت قد حددت **Install Drive Settings** (إعدادات تثبيت محرك الأقراص) في الرسالة **What would you like to do?** (ماذا تريد أن تفعل؟) فقم بتمكين وظائف "Backup and Retrieve (النسخ الاحتياطي والاستعادة)".

لتخصيص إعدادات محرك الأقراص من أجل الحصول على أفضل أداء ممكن، فعلى إما شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لبرنامج WD SmartWare أو Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لإدارة محرك الأقراص (الشكل 16 في الصفحة 26):

إذا أردت . . .	إذن انقر فوق . . .	وانظر . . .
استخدام كلمة مرور لمنع الآخرين من الوصول إلى الملفات الموجودة على محرك القرص الخاص بك،	**Security (حماية)**	"حماية محرك القرص بكلمة مرور" في الصفحة 26.
تغيير كلمة المرور،	**Security (حماية)**	"تغيير كلمة المرور الخاصة بك" في الصفحة 29.
إزالة حماية كلمة المرور من على محرك القرص،	**Security (حماية)**	"إيقاف تشغيل ميزة تأمين محرك الأقراص" في الصفحة 30.
تسجيل محرك الأقراص الخاص بك للحصول على دعم فني مجاني خلال فترة الضمان والبقاء على إطلاع بأحدث منتجات WD،	**Registration (تسجيل)**	"تسجيل محرك الأقراص" في الصفحة 35.
إجراء التشخيصات والتحقق من الحالة لمحرك الأقراص،	**Diagnostics (التشخيصات)**	"التحقق من سلامة محرك الأقراص" في الصفحة 40.
تحديد فترة زمنية لعدم النشاط من أجل إيقاف تشغيل محرك الأقراص،	**Sleep Timer (موقت السكون)**	"ضبط موقت السكون لمحرك الأقراص" في الصفحة 35.
محو محرك الأقراص بحيث يمكنك استرداد المساحة، وبدء مجموعة جديدة من عمليات النسخ الاحتياطي،	**Drive Erase (محو محرك الأقراص)**	"محو محرك الأقراص" في الصفحة 36.
تغيير الخيار الذي يقوم بالتحقق من تحديثات البرنامج كلما قمت بإعادة توصيل محرك الأقراص WD SmartWare بجهاز الكمبيوتر،	**Preferences (التفضيلات)** (متوفر إما على شاشة Software Settings (إعدادات البرنامج) أو شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لإدارة محرك الأقراص)	"تعيين خيار التفضيلات" في الصفحة 33.
تمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد،	**Preferences (التفضيلات)** (تتوفر فقط على شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لإدارة محرك الأقراص)	"تمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد" في الصفحة 38.

تسجيل محرك الأقراص

يستخدم برنامج WD SmartWare اتصال الإنترنت الموجود بالكمبيوتر لتسجيل محرك الأقراص الخاص بك.
لتسجيل محرك الأقراص الخاص بك للحصول على دعم فني مجاني خلال فترة الضمان والإبقاء على إطلاع بأحدث منتجات WD:

1. تأكد من اتصال الكمبيوتر بالإنترنت.
2. في شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) (انظر الشكل 16 في الصفحة 26)، انقر فوق **Registration** (تسجيل) لعرض مربع الحوار Register Drive (تسجيل محرك الأقراص):

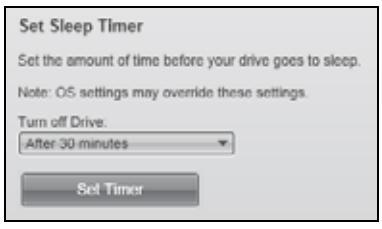
3. اكتب الاسم الأول لك في مربع **First name** (الاسم الأول).
4. اكتب الاسم الأخير لك في مربع **Last name** (الاسم الأخير).
5. اكتب عنوان بريدك الإلكتروني في مربع **E-mail address** (البريد الإلكتروني).
6. حدد لغتك في مربع **Preferred language** (اللغة المفضلة).
7. حدد أو أزل تحديد خانة الاختيار **Yes, I want to receive communication...** (نعم أرغب في استلام رسائل إعلامية...) لتحديد إذا كنت ترغب في استلام إعلامات بالبريد الإلكتروني عن تحديثات البرنامج وتحسينات المنتج وفرص خفض الأسعار أم لا.
8. انقر فوق **Register Drive** (تسجيل محرك الأقراص) لتسجيل محرك الأقراص الخاص بك.

ضبط موقت السكون لمحرك الأقراص

يقوم موقت السكون لمحرك الأقراص بإيقاف توصيل الطاقة إلى محرك الأقراص بعد فترة محددة من عدم النشاط لتوفير الطاقة والحد من إهلاك محرك الأقراص على المدى الطويل.

لتحديد فترة عدم النشاط لمحرك الأقراص:

1. في شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) (انظر الشكل 16 في الصفحة 26)، انقر فوق **Sleep Timer** (موقت السكون) لعرض مربع الحوار Set Sleep Timer (ضبط موقت السكون):



2. في مربع **Turn off Drive** (إيقاف تشغيل محرك الأقراص)، حدد فترة عدم النشاط التي ترغب عندها في إيقاف تشغيل محرك الأقراص.
3. انقر فوق **Set Timer** (ضبط الموقت) لحفظ الإعداد الذي حددته لموقت السكون وتفعيله.

محو محرك الأقراص

تنبيه! يؤدي محو محرك الأقراص إلى حذف كل البيانات الموجودة على محرك الأقراص نهائيًا. تأكد دائمًا من أنك لم تعد بحاجة إلى أي بيانات موجودة على محرك الأقراص قبل القيام بمحوه.

ملاحظة: يؤدي محو محرك القرص أيضًا إلى إزالة البرنامج WD SmartWare وجميع ملفات الدعم، والأدوات المساعدة، والتعليمات الفورية، وملفات دليل المستخدم. يمكنك تنزيل تلك لاستعادة My Passport لتكوينه الأصلي بعد محو محرك الأقراص.

يوفر برنامج WD SmartWare طريقتين لمحو محرك الأقراص، وذلك حسب ما إذا كان محرك الأقراص My Passport مؤمنًا أو لا:

إذا كان محرك الأقراص . . .	وكنت . . .	إذن . . .
غير مؤمن،	*تريد* محو محرك الأقراص،	استخدام "وظيفة محو محرك الأقراص من خلال إعدادات محرك الأقراص" في القسم التالي.
مؤمنًا،	قد نسيت أو فقدت كلمة المرور ويجب *عليك* محرك الأقراص,	"استخدام الأداة المساعدة Drive Unlock" في الصفحة 37.

استخدام "وظيفة محو محرك الأقراص من خلال إعدادات محرك الأقراص". لمحو My Passport عندما يكون محرك الأقراص غير مؤمن:

1. في شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) (انظر الشكل 16 في الصفحة 26)، انقر فوق **Drive Erase** (محو محرك الأقراص) لعرض مربع الحوار Erase Drive (محو محرك الأقراص):

2. اقرأ التحذير بشأن فقد البيانات إذا قمت بمحو محرك الأقراص.
3. انقر فوق خانة الاختيار **I understand** (أتفهم) للإشارة إلى قبولك المخاطرة.
4. انقر فوق **Drive Erase** (محو محرك الأقراص) لمحو محرك الأقراص.

بعد الانتهاء من عملية محو محرك القرص، اذهب إلى *support.wdc.com* وانظر معرف "إجابة قاعدة المعرفة" رقم 5419# للحصول على معلومات حول تنزيل واستعادة البرنامج WD SmartWare وصورة القرص الموجودة على محرك القرص My Passport.

ملاحظة: يؤدي محو محرك الأقراص إلى إزالة كلمة المرور الخاصة بك. إذا كنت تستخدم كلمة مرور لحماية محرك الأقراص لديك، فسيلزمك إجراء ذلك ثانية بعد استعادة برنامج WD SmartWare وصورة القرص. (انظر "حماية محرك القرص بكلمة مرور" في الصفحة 26.)

استخدام الأداة المساعدة Drive Unlock. لمحو My Passport عندما يكون محرك الأقراص مؤمنًا، وقد نسيت كلمة المرور أو فقدتها:

1. إذا لم تظهر لك رسالة لإدخال كلمة المرور الخاصة بك، فعليك إما:

- انقر فوق صورة My Passport أعلى رسالة **Drive is locked** (محرك الأقراص مؤمن) على الشاشة الرئيسية لعرض شاشة إلغاء تأمين محرك الأقراص لبرنامج WD SmartWare:

- ابدأ تشغيل الأداة المساعدة WD SmartWare Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك الأقراص لبرنامج WD SmartWare) عن طريق إما:

- استخدام الأداة المساعدة لإدارة الملفات بالكمبيوتر لفتح القرص المضغوط الظاهري WD Unlock والنقر نقرًا مزدوجًا فوق ملف Unlock.exe
- انقر فوق **Start** (ابدأ) > **My Computer** (جهاز الكمبيوتر) وافتح قائمة القرص المضغوط الظاهري لبرنامج WD Unlock أسفل Devices with Removable Storage (أجهزة ذات تخزين قابل للإزالة) وانقر نقرًا مزدوجًا فوق الملف Unlock.exe

2. أمامك خمس محاولات لإلغاء تأمين محرك القرص من خلال:

a. اكتب كلمة المرور في مربع **Password** (كلمة المرور).

b. انقر فوق **Unlock** (إلغاء تأمين).

3. بعد إجراء المحاولة الخامسة لإدخال كلمة مرور غير صالحة، تظهر الرسالة **Too Many Password Attempts** (محاولات عديدة للغاية لإدخال كلمة المرور):

4. اقرأ التحذير بشأن فقد البيانات إذا قمت بمحو محرك الأقراص.

5. انقر فوق خانة الاختيار **I understand** (أتفهم) للإشارة إلى قبولك المخاطرة.

6. انقر فوق **Format** (تهيئة) لمحو محرك الأقراص.

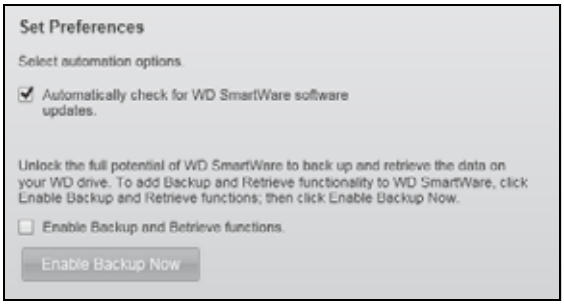
بعد الانتهاء من عملية محو محرك القرص، اذهب إلى *support.wdc.com* وانظر معرف "إجابة قاعدة المعرفة" رقم #5419 للحصول على معلومات حول تنزيل واستعادة البرنامج WD SmartWare وصورة القرص الموجودة على محرك القرص My Passport.

ملاحظة: يؤدي محو محرك الأقراص إلى إزالة كلمة المرور الخاصة بك. إذا كنت ما زلت تريد استخدام كلمة مرور لحماية محرك القرص، فستحتاج إلى إعادة إنشائها بعد استعادة البرنامج WD SmartWare وصورة القرص. (انظر "حماية محرك القرص بكلمة مرور" في الصفحة 26.)

تمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد

إذا قمت بتحديد **Install Drive Settings** (تثبيت إعدادات محرك الأقراص) على الرسالة **What would you like to do?** (ما الذي تريد القيام به؟) التي توجد على شاشة Welcome to WD SmartWare وتريد الآن تمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد:

1. في شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) لإدارة محرك الأقراص (انظر الشكل 16 في الصفحة 26)، انقر فوق **Preferences** (التفضيلات) لعرض مربع الحوار Set Preferences (تعيين التفضيلات):



2. حدد مربع الحوار **Enable Backup and Retrieve functions** (تمكين وظائف النسخ الاحتياطي والاسترداد).
3. انقر فوق **Enable Backup Now** (تمكين النسخ الاحتياطي الآن) لأجل:

- إضافة علامتي التبويب **Backup** (النسخ الاحتياطي) و**Retrieve** (الاسترداد) إلى طريقة عرض شاشة Home (الرئيسية)
- إضافة خياري **Set Up Software** (إعداد البرنامج) و**Set Up Drive** (إعداد محرك الأقراص) إلى شاشة Settings (الإعدادات)
- إزالة الخيار **Preferences** (التفضيلات) من شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص)

إلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare

مهم: يمكنك إلغاء تثبيت البرنامج بسهولة. مع ذلك، ستحتاج إلى إعادة تشغيل مهمة النسخ الاحتياطي يدويًا بعد إعادة تثبيت البرنامج بينما يقوم إلغاء التثبيت بحذف كل تكوينات مهمات النسخ الاحتياطي الموجودة. (انظر "Backing Up Your Computer Files" في الصفحة 15.)

استخدم وظيفة Add or Remove Programs (إضافة أو إزالة البرامج) بنظام التشغيل لديك لإلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare من على الكمبيوتر.

إلغاء التثبيت على نظام التشغيل Windows XP

لإلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare على نظام التشغيل Windows XP:

1. انقر فوق **Start** (ابدأ) > **Control Panel** (لوحة التحكم).
2. انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Add or Remove Programs** (إضافة أو إزالة برامج).
3. حدد **WD SmartWare**، ثم انقر فوق **Remove** (إزالة).
4. انقر فوق **Yes** (نعم) عند ظهور رسالة **Are you sure...** (هل تريد بالتأكيد...).

إلغاء التثبيت على نظام التشغيل Windows Vista أو Windows 7

لإلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare على نظام التشغيل Windows Vista أو Windows 7:

1. انقر فوق **Start** (ابدأ) > **Control Panel** (لوحة التحكم).
2. انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Programs and Features** (البرامج والميزات).
3. انقر فوق **WD SmartWare** أو رمز WD SmartWare، ثم انقر فوق **Uninstall/Change** (إلغاء تثبيت/تغيير) في أعلى الشاشة.
4. انقر فوق **Yes** (نعم) عند ظهور رسالة **Do you wish to proceed...** (هل ترغب في المتابعة...).

استعادة برنامج WD SmartWare وصورة القرص

علاوة على حذف كافة البيانات الموجودة على محرك القرص My Passport، يؤدي محو محرك الأقراص أو إعادة تهيئته أيضًا إلى إزالة برنامج WD SmartWare وجميع ملفات الدعم، والأدوات المساعدة، والتعليمات الفورية، وملفات دليل المستخدم.

في كل مرة ترغب في إزالة برنامج WD SmartWare وإعادة تثبيته على الكمبيوتر لديك، أو كنت تريد نقل محرك الأقراص إلى كمبيوتر آخر وتثبيت البرنامج عليه، فسيلزمك استعادة برنامج WD SmartWare وصورة القرص على محرك الأقراص My Passport. للقيام بذلك، بعد محو محرك الأقراص أو إعادة تهيئته، فتفضل بزيارة موقع *support.wdc.com* وراجع معرف الإجابة Answer ID #5419 في قاعدة المعلومات.

7

التحقق من سلامة محرك الأقراص

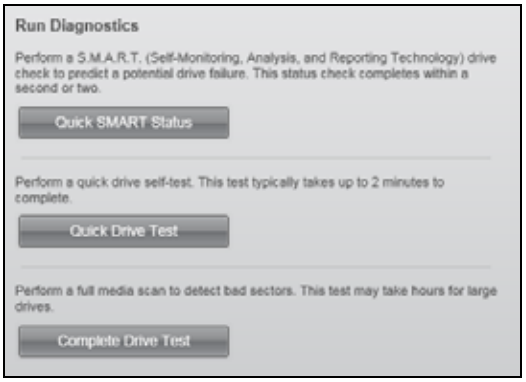
ملفات البيانات الموجودة على محرك أقراص My Passport مهمة بالنسبة لك. يحتوي برنامج WD SmartWare على العديد من أدوات التشخيص المدمجة للمساعدة في ضمان الأداء الجيد لمحرك الأقراص الخاص بك. قم بتشغيل أحد الاختيارات التالية إذا كنت قلقًا من عدم عمل محرك الأقراص كما ينبغي:

أداة التشخيص	الوصف
Quick S.M.A.R.T. Status Check (التحقق السريع من حالة S.M.A.R.T.)	S.M.A.R.T. هي وظيفة للحماية من التعطل تراقب باستمرار خصائص الأداء الداخلية الأساسية لمحرك الأقراص. من الممكن أن توفر أي زيادة يتم اكتشافها في درجة حرارة محرك الأقراص أو صوته أو أخطاء في القراءة/الكتابة، على سبيل المثال، إشارة إلى احتمال معاناة محرك القرص من حالة تعطل خطيرة. عن طريق التحذير المبكر، يمكنك اتخاذ الإجراءات الاحتياطية، مثل نقل بياناتك إلى محرك أقراص آخر، قبل حدوث العطل. تعتبر نتيجة التحقق السريع من حالة S.M.A.R.T. تقييمًا بالنجاح أو الفشل لحالة محرك الأقراص. يكتمل فحص حالة S.M.A.R.T. خلال ثانية أو أثنين.
Quick Drive Test (الاختبار السريع لمحرك الأقراص)	يحتوي محرك الأقراص My Passport على الأداة المساعدة للتشخيص Data Lifeguard التي تقوم باختبار محرك القرص للتحقق من وجود حالات خطأ. يقوم الاختبار السريع لمحرك الأقراص بفحص محرك القرص للتحقق من مشاكل الأداء الرئيسية. تعتبر نتيجة الاختبار السريع لمحرك الأقراص تقييمًا بالنجاح أو الفشل لحالة محرك القرص. قد يستغرق اختبار محرك الأقراص السريع عدة دقائق ليكتمل.
Complete Drive Test (الاختبار الكامل لمحرك الأقراص)	إن الاختبار الكامل لمحرك الأقراص هو التشخيص الأكثر شمولاً لمحرك القرص. فهو يختبر باتنظام كل القطاعات لتحري حالات الخطأ ويدرج علامات القطاعات التالفة حسبما يلزم. قد يستغرق اختبار محرك الأقراص الكامل عدة ساعات ليكتمل، وذلك حسب الحجم وتهيئة بيانات المحرك.

أفضل وقت لإجراء عمليات التشخيص والتحقق من الحالة لمحرك الأقراص أن يتم ذلك بانتظام وقبل أن تواجه أي مشاكل مع محرك القرص. ولأنها اختبارات سريعة جدًا، فإجراء التحقق السريع من حالة S.M.A.R.T. والاختبار السريع لمحرك الأقراص يتيح قدر كبير من التأمين بأقل قدر من الإزعاج. بعد ذلك، قم بإجراء الاختبارات الثلاثة كلما واجهت حالات خطأ في القرص عند القيام بنسخ احتياطي أو استرداد للملفات.

لإجراء التشخيصات والتحقق من الحالة لمحرك الأقراص:

1. في شاشة Drive Settings (إعدادات محرك الأقراص) (انظر الشكل 16 في الصفحة 26)، انقر فوق **Diagnostics** (تشخيص) لعرض مربع الحوار Run Diagnostics (تشغيل التشخيص):



2. انقر فوق الزر الخاص بالاختبار الذي ترغب في تشغيله:
   - **Quick SMART Status (التحقق السريع من حالة SMART)**
   - **Quick Drive Test (الاختبار السريع لمحرك الأقراص)**
   - **Complete Drive Test (الاختبار الكامل لمحرك الأقراص)**

8

استخدام محرك القرص مع نظام Mac

تتم تهيئة محرك الأقراص My Passport مسبقًا كقسم NTFS فردي من أجل التوافق مع جميع أنظمة تشغيل Windows المحدثة. لاستخدام محرك الأقراص مع أنظمة التشغيل Mac OS X Leopard أو Snow Leopard ، ولاستخدام Time Machine، إذا كنت ترغب في ذلك، يجب عليك أولاً:

- إعادة تهيئة محرك الأقراص إلى قسم HFS+J واحد
- استعادة البرنامج WD SmartWare وصورة القرص

يتضمن هذا الفصل المواضيع التالية:

إعادة تهيئة محرك الأقراص
استعادة برنامج WD SmartWare وصورة القرص
توصيل محرك الأقراص وبدء التشغيل
تحسين الأداء بواسطة WD +TURBO
تثبيت برنامج WD SmartWare
الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare
استخدام رمز WD SmartWare
فتح برنامج WD SmartWare
التحقق من حالة محرك الأقراص
إلغاء تحميل محرك الأقراص بأمان
إلغاء تأمين محرك القرص
إلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare

إعادة تهيئة محرك الأقراص

تنبيه! ستؤدي إعادة تهيئة محرك الأقراص إلى مسح كل محتوياته. في حالة وجود أي ملفات محفوظة من قبل على محرك الأقراص، فتأكد من إجراء نسخ احتياطي لها قبل إعادة التهيئة.

تفضل بزيارة موقع *support.wdc.com* وراجع رقم الإجابة Answer ID في قاعدة المعلومات للحصول على معلومات حول إعادة تهيئة محرك القرص لنظام Windows:

- 287 أو 3323 لنظام التشغيل Mac OS X
- 1364 لنظام الملفات FAT32

انظر "استكشاف المشكلات وإصلاحها" في الصفحة 54 للمزيد من المعلومات عن إعادة تهيئة محرك الأقراص.

استعادة برنامج WD SmartWare وصورة القرص

بعد قيامك بإعادة تهيئة محرك القرص My Passport لاستخدام أجهزة كمبيوتر Mac، اذهب إلى *support.wdc.com* وراجع معرف إجابة قاعدة المعرفة رقم #5419 لمزيد من المعلومات حول تنزيل واسترداد إصدار Mac لبرنامج WD SmartWare وصورة القرص على محرك القرص.

توصيل محرك الأقراص وبدء التشغيل

بعد قيامك بإعادة تهيئة محرك أقراص My Passport للاستخدام على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Mac واستعادة إصدار Mac الخاص بالبرنامج WD SmartWare وصورة القرص:

1. قم بتشغيل الكمبيوتر الذي يعمل بنظام التشغيل Mac لديك.
2. قم بتوصيل محرك الأقراص My Passport بالكمبيوتر كما هو موضح في الشكل 3 في الصفحة 5.

3. تأكد من عرض رمز My Passport على سطح المكتب، حيث إنَّ MY PASSPORT هو الاسم الذي عينته لوحدة التخزين عند قيامك بإعادة تهيئة محرك الأقراص ليتم استخدامه مع جهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام التشغيل Mac:

4. في أول مرة تتصل بمحرك الأقراص My Passport إلى الكمبيوتر، تسألك رسالة ما إذا كنت تريد استخدام محرك الأقراص للتوافق مع Time Machine:

يتوافق برنامج WD SmartWare تمامًا مع برنامج Time Machine من إنتاج Apple. عند استخدام Time Machine، يظل بالإمكان استخدام برنامج WD SmartWare لحماية محرك القرص بكلمة مرور وتسجيل محرك القرص وإجراء عمليات التشخيص.

a. إذا كنت *لا تريد* استخدام برنامج النسخ الاحتياطي Time Machine، فانقر فوق **Cancel** (إلغاء الأمر).

b. إذا كنت *تريد* استخدام برنامج النسخ الاحتياطي Time Machine، فانقر فوق **Use as Backup Disk** (استخدام كقرص نسخ احتياطي). يظهر رمز My Passport الآن على النحو التالي:

محرك الأقراص My Passport جاهز الآن للاستخدام كجهاز تخزين خارجي. يمكنك تحسين أداء محرك الأقراص عن طريق تثبيت البرنامج التالي المتوفر على محرك الأقراص:

- إنَّ WD +TURBO هي أداة مساعدة (انظر "تحسين الأداء بواسطة WD +TURBO" في القسم التالي)
- برنامج WD SmartWare (انظر "تثبيت برنامج WD SmartWare" في الصفحة 44)

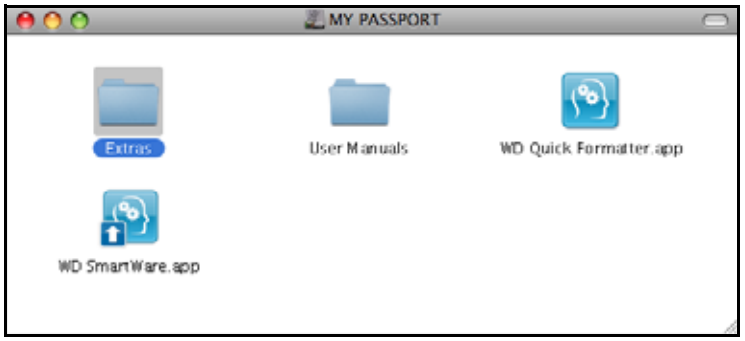
تحسين الأداء بواسطة WD +TURBO

إنَّ WD +TURBO هي أداة مساعدة متاحة على محرك الأقراص My Passport والتي يمكنك تثبيتها لتحسين أداء محرك الأقراص على جهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام التشغيل Mac.

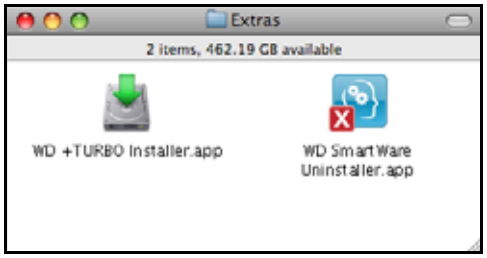
إذا كنت تخطط لتثبيت برنامج WD SmartWare، فلا يلزمك تثبيت الأداة المساعدة WD +TURBO بنفسك - سيقوم برنامج WD SmartWare بتثبيتها لك. إذا كنت لا تخطط لتثبيت برنامج WD SmartWare، فقم بتثبيت WD +TURBO لتحسين أداء محرك الأقراص My Passport.

لتثبيت WD +TURBO:

1. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز My Passport، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق المجلد Extras (التطبيقات الإضافية) على الشاشة التي تظهر:

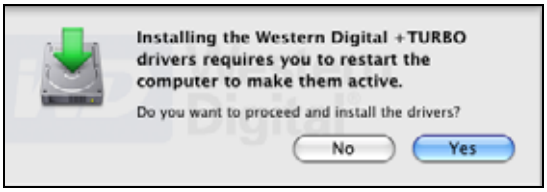


2. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز معالج تثبيت WD +TURBO:



3. في شاشة WD +TURBO Driver Installer (معالج تثبيت برنامج التشغيل WD +TURBO)، انقر فوق **Install** (تثبيت):

4. اقرأ اتفاقية الترخيص، ثم انقر فوق **Accept** (موافق) للمتابعة.
5. تظهر رسالة تعلمك بأن تثبيت برامج التشغيل يتطلب منك إعادة تشغيل الكمبيوتر لتفعيل تلك البرامج:



انقر فوق **Yes** (نعم) للمتابعة.

6. اكتب كلمة المرور التي تستخدمها في العادة للدخول إلى الكمبيوتر في مربع **Password** (كلمة المرور) وانقر فوق **OK** (موافق):

7. بعد اكتمال التثبيت، انقر فوق **Yes** (نعم) عندما تتم مطالبتك بهذا لإعادة تشغيل الكمبيوتر:

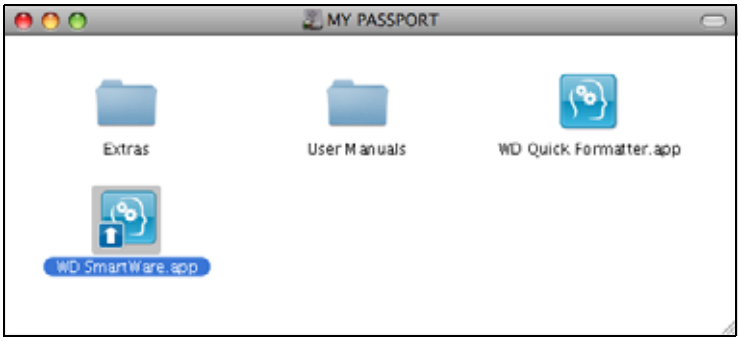
8. بعد إعادة تشغيل الكمبيوتر، يظهر رمز My Passport على سطح المكتب على هذا النحو، حيث إنَّ "MY PASSPORT" هو الاسم الذي عينته لوحدة التخزين عند قيامك بإعادة تهيئة محرك الأقراص ليتم استخدامه مع جهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام التشغيل Mac:

محرك الأقراص My Passport جاهز الآن للاستخدام كجهاز تخزين خارجي مُحسَّن الأداء.

تثبيت برنامج WD SmartWare

تثبيت برنامج WD SmartWare:

1. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز My Passport، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز WD SmartWare على الشاشة التي تظهر:



2. تعرض شاشة المثبت لبرنامج WD SmartWare:

3. انقر فوق **Continue to Install** (المتابعة للتثبيت) وستقوم الأداة المساعدة لمعالج التثبيت بالتحقق من أن برنامج WD SmartWare لم يتم تثبيته:

4. انقر فوق **Install WD SmartWare** (تثبيت) لكي تبدأ عملية التثبيت.
5. اقرأ اتفاقية الترخيص، ثم انقر فوق **Accept** (موافق) للمتابعة.
6. اكتب كلمة المرور التي تستخدمها في العادة للدخول إلى الكمبيوتر في مربع **Password** (كلمة المرور) وانقر فوق **OK** (موافق):

7. انتظر حتى يكتمل التثبيت. قد يستغرق هذا عدة دقائق:

8. عند اكتمال التثبيت، تظهر الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare (انظر الشكل 17 في الصفحة 46).

الشكل 17. الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare

الشاشة الرئيسية لبرنامج WD SmartWare

في الشاشة Home (الرئيسية)، يمكنك تغيير محرك الأقراص الذي يتم تصنيفه باستخدام مربع التحديد المنسدل أسفل اسم الكمبيوتر. في حالة تحديد محرك أقراص آخر، يحدد البرنامج WD SmartWare فئات الملفات الموجودة على محرك الأقراص هذا. بعد ذلك، انقر فوق علامة التبويب **Backup** (نسخ احتياطي) أو **Retrieve** (استرداد) لإجراء نسخ احتياطي للملفات أو استردادها إلى موضع آخر غير محرك القرص الصلب الرئيسي بالكمبيوتر.

في Content Gauge (مقياس المحتوى) الخاص بمحرك القرص الصلب للكمبيوتر لديك، يتم عرض كل ملفاتك المتاحة للنسخ الاحتياطي مقابل خلفية باللون الأزرق في الفئات التي تعتمد على المجلدات الحالية في جهاز الكمبيوتر:

- **Music (الموسيقى)**
- **Movies (أفلام)**
- **Pictures (صور)**
- **Mail (بريد)**
- **Documents (مستندات)**
- **Other (فئات أخرى)**

كل فئة تتضمن كافة الملفات في المجلد الذي يمثلها باستثناء فئة **Other** (أخرى)، والتي تتضمن كل الملفات في كل المجلدات الأخرى الموجودة على الكمبيوتر.

لاحظ أن:

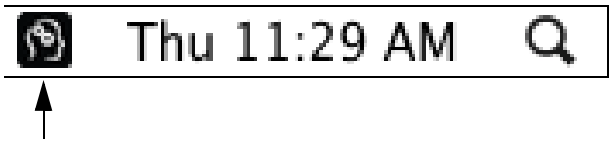
- الفئة **System** (النظام)، تظهر مقابل خلفية باللون الرمادي الداكن، تتضمن كافة الملفات الخاصة بنظام التشغيل التي لا تتوفر للنسخ الاحتياطي. تتضمن الملفات التي يتم نسخها احتياطيًا، ملفات النظام وملفات البرامج والتطبيقات وملفات العمل، *وأي* ملفات يتم تخزينها في مجلد مؤقت.
- الفئة **Retrieved** (المستردة)، التي تظهر أيضًا مقابل خلفية باللون الرمادي الداكن، تبُين الملفات التي قمت باستردادها من عملية نسخ احتياطي سابقة. فهذه الملفات أيضًا، لا تكون متاحة للنسخ الاحتياطي.
- يؤدي تمرير المؤشر فوق إحدى الفئات إلى إظهار عدد الملفات الموجودة في الفئة.

في Content Gauge (مقياس المحتوى) لمحرك الأقراص My Passport، تتضمن فئة **Additional Files** (ملفات إضافية) كافة الملفات التي يتم عرضها في قسم المساحة المستخدمة بخصائص محرك الأقراص. هذه المساحة ليست متاحة لعمليات النسخ الاحتياطي.

ملاحظة: العدد الصغير من الملفات التي تظهر في الفئة **Additional Files** (الملفات الإضافية) عند قيامك بتثبيت برنامج WD SmartWare لأول مرة – قبل قيامك بإجراء أول عملية نسخ احتياطي — يمثل ملفات النظام والملفات المخفية التي وضعها نظام التشغيل الخاص بالكمبيوتر لديك في هذه الفئة عندما قمت بتثبيت محرك الأقراص.

استخدام رمز WD SmartWare

بعد أن تقوم بتثبيت برنامج WD SmartWare، يظهر رمز WD SmartWare في شريط القائمة في الجانب الأيمن العلوي من الشاشة:



بالنقر فوق الرمز، يمكنك:

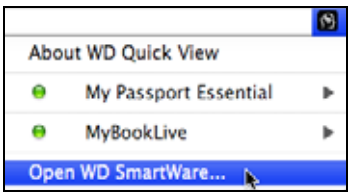
- فتح برنامج WD SmartWare
- فحص حالة محرك الأقراص
- إلغاء تحميل محرك الأقراص بأمان

تشرح الأقسام التالية كيفية استخدام الرمز إلى جانب الطرق الأخرى لأداء تلك الأشياء.

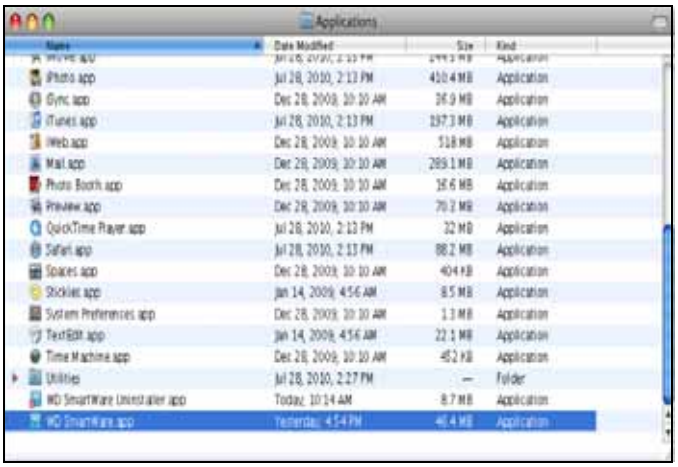
فتح برنامج WD SmartWare

إذا لم يتم فتح برنامج WD SmartWare تلقائيًا، فيمكنك إعادة تشغيله من خلال:

- انقر فوق الرمز WD SmartWare وحدد **Open WD SmartWare** (فتح WD SmartWare):



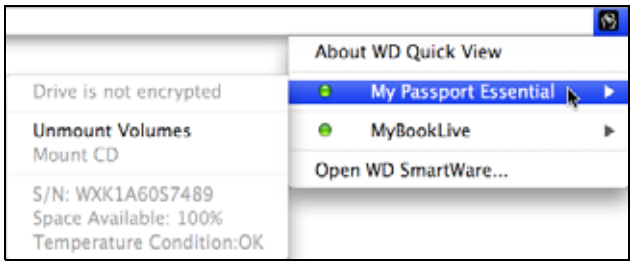
- انقر نقرًا مزدوجًا فوق **WD SmartWare** في قائمة Applications (التطبيقات):



التحقق من حالة محرك الأقراص

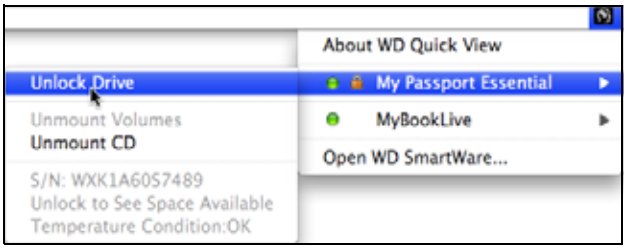
يمكنك استخدام رمز WD SmartWare لتحديد ما إذا كان محرك الأقراص مشفرًا (مؤمنًا) ومدى امتلاء محرك الأقراص والرقم التسلسلي وحالة درجة الحرارة له.

1. انقر فوق رمز WD SmartWare لعرض قائمة بمحركات الأقراص وحدد محرك الأقراص My Passport:



2. إذا كان محرك الأقراص غير مؤمن (غير مشفر)، فإن القائمة الفرعية ستعرض الرقم التسلسلي لمحرك الأقراص، والمساحة المتوفرة، وحالة درجة الحرارة.

إذا كان محرك القرص مؤمنًا:



a. انقر فوق **Unlock Drive** (إلغاء تأمين محرك القرص) على القائمة الفرعية لفتح شاشة الأداة المساعدة WD SmartWare Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك الأقراص ببرنامج WD SmartWare):

b. اكتب كلمة المرور في مربع **Password** (كلمة المرور)، وانقر فوق **Unlock** (إلغاء تأمين).

c. عند ظهور الرسالة **Your drive is now unlocked** (تم إلغاء تأمين محرك الأقراص الآن)، انقر فوق **Exit** (إنهاء) لإغلاق الأداة المساعدة Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك الأقراص) ببرنامج WD SmartWare.

d. كرر الخطوة 1 والخطوة 2 لرؤية حالة محرك الأقراص.

إلغاء تحميل محرك الأقراص بأمان

يمكنك إلغاء تحميل محرك الأقراص من Mac باستخدام إما:

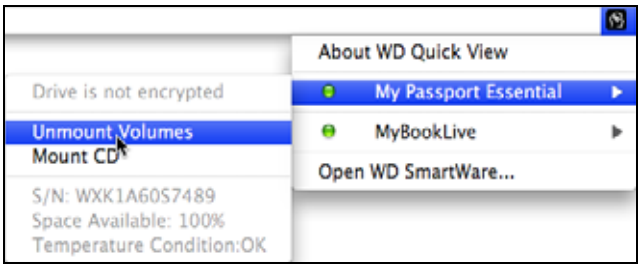
- رمز WD SmartWare
- رمز My Passport

تنبيه! لتجنب فقد البيانات، أغلق كل الإطارات والتطبيقات النشطة قبل إغلاق محرك الأقراص أو إزالته.

باستخدام رمز WD SmartWare

إلغاء تحميل محرك الأقراص بأمان باستخدام رمز WD SmartWare:

1. انقر فوق رمز WD SmartWare لعرض قائمة بمحركات الأقراص.
2. حدد محرك الأقراص My Passport، ثم في القائمة الفرعية، حدد **Unmount Volumes** (إلغاء تحميل وحدات التخزين):



إذا كان محرك الأقراص يحتوي على أكثر من وحدة تخزين واحدة، فقد تظهر لك رسالة تطالبك بتحديد وحدة التخزين.

قد تسمع صوت إيقاف تشغيل محرك الأقراص.

3. انتظر حتى يختفي رمز محرك الأقراص من على سطح المكتب قبل فصل محرك الأقراص من الكمبيوتر.

باستخدام رمز My Passport

إلغاء تحميل محرك الأقراص بأمان باستخدام رمز My Passport:

1. انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز My Passport على سطح المكتب وحدد **Eject "MY PASSPORT"** (إخراج "MY PASSPORT") حيث إنَّ "MY PASSPORT" هو الاسم الذي عينته لوحدة التخزين عند قيامك بإعادة تهيئة محرك الأقراص ليتم استخدامه مع جهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام Mac:

قد تسمع صوت إيقاف تشغيل محرك الأقراص.

2. انتظر حتى يختفي رمز محرك الأقراص من على سطح المكتب قبل فصل محرك الأقراص من الكمبيوتر.

إلغاء تأمين محرك القرص

بعد أن تقوم بإنشاء كلمة مرور لمنع وصول الآخرين إلى ملفاتك الموجودة على محرك القرص، سيتوجب عليك كتابة كلمة المرور الخاصة بك لإلغاء تأمين محرك القرص كلما:

- قمت بإيقاف تشغيل الكمبيوتر وإعادة تشغيله
- قمت بفصل محرك القرص عن الكمبيوتر وإعادة توصيله به
- قمت بضبط الكمبيوتر على وضع السكون

سيتوجب عليك القيام بهذا حتى إذا لم يكن برنامج WD SmartWare مثبتًا على جهاز الكمبيوتر لديك.

إلغاء تأمين محرك القرص باستخدام برنامج WD SmartWare

يمكن إجراء إلغاء تأمين محرك القرص باستخدام برنامج WD SmartWare إما تلقائيًا أو يدويًا، وذلك حسب ظهور الرسالة **Please provide your password** (الرجاء إدخال كلمة المرور الخاصة بك) أو عدم ظهورها.

تلقائيًا. كلما ظهرت شاشة WD SmartWare drive unlock (إلغاء تأمين محرك الأقراص ببرنامج WD SmartWare):

لإلغاء تأمين محرك القرص:

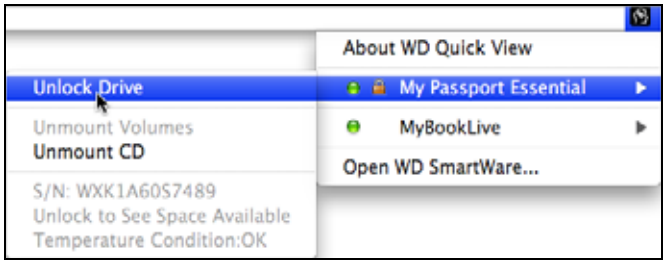
1. اكتب كلمة المرور في مربع **Password** (كلمة المرور).
2. انقر فوق **Unlock** (إلغاء تأمين) لإلغاء تأمين محرك القرص وتمكين برنامج WD SmartWare.

يدويًا. إذا دخل الكمبيوتر في وضع السكون، فقد تظهر شاشة إلغاء تأمين عند إعادة تنشيط الكمبيوتر. لإلغاء تأمين محرك القرص، يمكنك استخدام إما:

- WD Unlocker VCD كما هو موضح في "إلغاء تأمين محرك القرص بدون استخدام برنامج WD SmartWare" في القسم التالي
- رمز WD SmartWare

لإلغاء تأمين محرك القرص يدويًا باستخدام رمز WD SmartWare:

1. انقر فوق رمز WD SmartWare في الشريط الموجود في الجانب الأيمن العلوي من الشاشة.
2. حدد محرك القرص My Passport ثم انقر فوق **Unlock Drive** (إلغاء تأمين محرك القرص):



3. اكتب كلمة المرور في مربع **Password** (كلمة المرور)، وانقر فوق **Unlock** (إلغاء تأمين) على شاشة Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك القرص) لبرنامج WD SmartWare:

4. عند ظهور الرسالة **Your drive is now unlocked** (تم إلغاء تأمين محرك القرص الآن)، انقر فوق **Exit** (إنهاء) لإغلاق شاشة الأداة المساعدة Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك القرص) ببرنامج WD SmartWare.

إلغاء تأمين محرك القرص بدون استخدام برنامج WD SmartWare

سواءً قمت بتوصيل محرك القرص المحمي بكلمة مرور بجهاز كمبيوتر غير مثبت عليه برنامج WD SmartWare، فإنه يمكنك استخدام الأداة المساعدة Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك القرص) لبرنامج WD SmartWare لإلغاء تأمين محرك القرص. يوفر برنامج WD SmartWare الأداة المساعدة Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك القرص) على محرك قرص مضغوط "ظاهري" (VCD) يظهر على سطح المكتب أينما يتم حماية محرك القرص بكلمة مرور:

لإلغاء تأمين محرك الأقراص بدون أن يكون برنامج WD SmartWare مثبتًا:

1. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز WD Unlocker VCD وانقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك الأقراص) على الشاشة التي تظهر:

2. اكتب كلمة المرور في مربع **Password** (كلمة المرور)، وانقر فوق **Unlock** (إلغاء تأمين) على شاشة الأداة المساعدة WD SmartWare Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك الأقراص WD SmartWare):

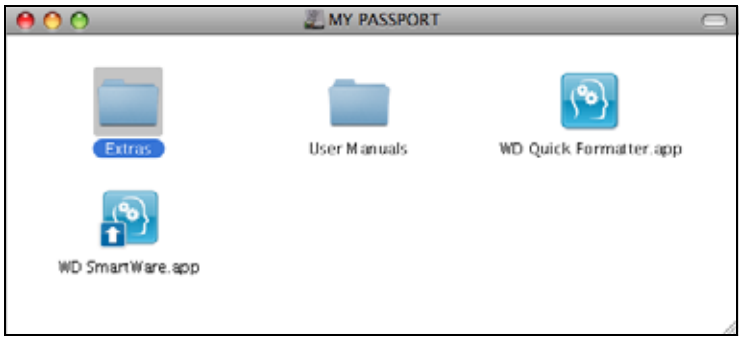
3. عند ظهور الرسالة **Your drive is now unlocked** (تم إلغاء تأمين محرك الأقراص الآن)، انقر فوق **Exit** (إنهاء) لإغلاق الأداة المساعدة Drive Unlock (إلغاء تأمين محرك الأقراص) ببرنامج WD SmartWare.

إلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare

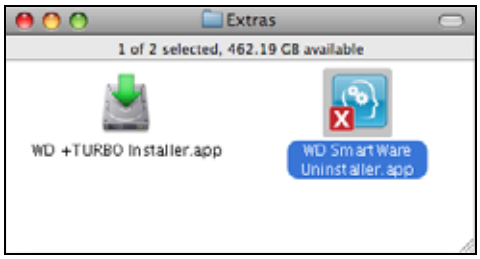
مهم: يمكنك إلغاء تثبيت البرنامج بسهولة. مع ذلك، ستحتاج إلى إعادة تشغيل مهمة النسخ الاحتياطي يدويًا بعد إعادة تثبيت البرنامج بينما يقوم إلغاء التثبيت بحذف كل تكوينات مهمات النسخ الاحتياطي الموجودة.
(انظر "Backing Up Your Computer Files" في الصفحة 15.)

إلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare:

1. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز My Passport على سطح المكتب أو WD SmartWare في "قائمة التطبيقات"، وانقر نقرًا مزدوجًا فوق المجلد Extras (التطبيقات الإضافية) على الشاشة التي تعرض:



2. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز WD SmartWare Uninstaller (مزيل تثبيت WD SmartWare):



3. انقر فوق **Uninstall** (إلغاء تثبيت) على شاشة WD SmartWare Uninstall (إلغاء تثبيت WD SmartWare):

9 استكشاف المشكلات وإصلاحها

يتضمن هذا الفصل المواضيع التالية:

تثبيت وتقسيم وتهيئة محرك الأقراص
الأسئلة المتداولة

إذا كان لديك مشاكل أثناء تثبيت أو استخدام هذا المنتج، فقم بمراجعة قسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها أو زر موقعنا على الإنترنت على *support.wdc.com* وابحث في قاعدة المعلومات الخاصة بنا للحصول على مزيد من المعلومات.

تثبيت وتقسيم وتهيئة محرك الأقراص

كيفية	معرف الإجابة
▪ تثبيت وتقسيم وتهيئة محرك الأقراص في Windows XP وVista	207, 3322
▪ تثبيت وتقسيم وتهيئة محرك الأقراص ليتوافق مع Mac OS X 10.4.11 و+10.5	287, 3323
▪ إعادة التهيئة من Mac GPT إلى Windows XP NTFS	3645
▪ إعادة تهيئة محرك الأقراص من Mac GPT إلى تهيئة Windows Vista NTFS	3647
▪ الحصول على البرنامج الأصلي الوارد مع هذا المنتج وتثبيته	1425
▪ تهيئة محرك الأقراص بنظام الملفات FAT32*	1364
▪ استخدام محرك الأقراص على كمبيوتر Mac وكمبيوتر شخصي في آن واحد	291

**الحد الأقصى لحجم الملف المفرد في نظام الملفات FAT32 هو 4 GB ولا يمكن إنشاء أقسام أكبر من 32 GB في نظام التشغيل Windows؛ مع ذلك، فيمكن لمستخدمي نظام التشغيل Windows التغلب على هذه القيود الخاصة بحجم الملفات عن طريق إعادة تهيئة محرك الأقراص بنظام NTFS باستخدام الأداة المساعدة Disk Management (إدارة القرص). راجع رقم الإجابة 1287 على موقع support.wdc.com ورقمي المقالتين 314463 و 184006 على موقع support.microsoft.com للحصول على المزيد من التفاصيل. لإنشاء أقسام أكبر من 32 جيجا بايت في نظام الملفات FAT32 عند إعادة تهيئة محرك الأقراص، قم بتنزيل أداة التهيئة المساعدة External USB/FireWire FAT32 Formatting Utility من support.wdc.com/download.*

الأسئلة المتداولة

Q: *لماذا لا يتم تشغيل محرك الأقراص؟*

A: تأكد من توصيل محرك الأقراص بمصدر طاقة. قد يلزم استخدام كبل خاص لأجهزة الكمبيوتر التي لها طاقة ناقل محدودة. لمزيد من المعلومات في الولايات المتحدة، تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت على *store.westerndigital.com*. خارج الولايات المتحدة، اتصل بالدعم الفني في WD بمنطقتك.

Q: *لماذا لا يتم التعرف على محرك الأقراص أسفل My Computer (جهاز الكمبيوتر) أو على سطح المكتب؟*

A: إذا كان النظام الذي تعمل عليه به بطاقة محول USB 3.0 أو USB 2.0 PCI، فتأكد من أن محركات الأقراص مثبتة قبل توصيل منتج التخزين الخارجي WD USB 3.0. لا يتم تعريف محرك الأقراص هذا بطريقة صحيحة إلا عند تثبيت برامج تشغيل لوحة الوصل الرئيسية ووحدة التحكم المضيفة لـ USB 3.0 أو USB 2.0. اتصل بالجهة المصنعة لبطاقة المحول لمعرفة إجراءات التثبيت.

Q: *لماذا لا يقوم الكمبيوتر بالتمهيد عندما أقوم بتوصيل محرك الأقراص USB به قبل التمهيد؟*

A: حسب تكوين نظام التشغيل لديك، قد يحاول الكمبيوتر التمهيد من محرك أقراص USB المحمول WD. راجع وثائق إعداد BIOS للوحة الأم الخاصة بالنظام لتعطيل هذه الميزة أو تفضل بزيارة *support.wdc.com* وانظر معرف رد قاعدة المعرفة 1201. في قاعدة المعلومات Knowledge Base. لمزيد من المعلومات عن التمهيد من محركات أقراص خارجية، راجع وثائق النظام الخاص بك أو اتصل بالجهة المصنعة للنظام.

Q: *ما سبب بطء سرعة نقل البيانات؟*

A: ربما يعمل نظام التشغيل الخاص بك بسرعات USB 1.1 نتيجة لتثبيت برنامج تشغيل غير صحيح لبطاقة محول USB 3.0 أو USB 2.0 أو أن نظام التشغيل لا يدعم USB 3.0 أو USB 2.0.

Q: *كيف أحدد إن كان نظام التشغيل لديّ يدعم USB 3.0 أو USB 2.0 أو لا يدعم أي منهما؟*

A: راجع وثائق بطاقة USB الخاصة بك أو اتصل بجهة تصنيعها.

ملاحظة: إذا كانت وحدة التحكم USB 3.0 أو USB 2.0 لديك مدمجة في اللوحة الأم لنظام التشغيل، فتأكد من تثبيت دعم الشريحة المناسب للوحة الأم. راجع دليل اللوحة الأم أو نظام التشغيل لمزيد من المعلومات.

Q: *ماذا يحدث عند توصيل جهاز USB 3.0 أو USB 2.0 في منفذ أو لوحة وصل USB 1.1؟*

A: USB 3.0 وUSB 2.0 يتوافقان مع الإصدار السابق للوصلة USB 1.1. عند التوصيل بمنفذ أو لوحة وصلة USB 1.1، يعمل جهاز USB 3.0 أو USB 2.0 بالسرعة الكاملة لوصلة USB 1.1 والتي تصل إلى 12 ميجابت/ثانية. إذا كان نظام التشغيل الخاص بك يتضمن فتحة PCI Express، فيمكنك الحصول على سرعات نقل USB فائقة السرعة بتثبيت بطاقة محول PCI Express. اتصل بالجهة المصنعة للبطاقة لمعرفة إجراءات التثبيت ولمزيد من المعلومات.

A

تثبيت برنامج تشغيل SES

يتضمن هذا الملحق المواضيع التالية:

التثبيت على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Windows XP
التثبيت على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Vista
التثبيت على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Windows 7

إذا كان عليك أن تقرر ألا تقوم بتثبيت برنامج WD SmartWare، فيجب عليك أن تقوم بتثبيت برنامج التشغيل SES على نظام Windows الحالي لجهاز الكمبيوتر لتحافظ على ألا ينبثق معالج المكونات في كل مرة تقوم فيها بتوصيل محرك الأقراص My Passport بجهاز الكمبيوتر.

ملاحظة: يتم تثبيت برنامج التشغيل SES Driver تلقائيًا عند قيامك بتثبيت برنامج WD SmartWare أو إذا قمت بالنقر فوق **Do Not Install** (لا تقم بالتثبيت) على شاشة ترحيب Welcome to WD SmartWare (انظر "بدء التشغيل بدون برنامج WD SmartWare" في الصفحة 14).

التثبيت على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Windows XP

بعد أن تقوم فعليًا بتوصيل محرك القرص كما هو موضح في الشكل 3 في الصفحة 5، تظهر شاشة Found New Hardware Wizard (معالج العثور على أجهزة جديدة).

ملاحظة: إذا كانت ميزة Autoplay (تشغيل تلقائي) ممكنًا، فمن الممكن عرض شاشتين إضافيتين في نفس الوقت الذي تظهر فيه شاشة معالج Found New Hardware Wizard (معالج العثور على أجهزة جديدة). في حالة ظهورهما، فقم بإغلاقهما.

يمكنك استخدام Found New Hardware Wizard لتثبيت برنامج تشغيل SES إما عن طريق:

- تلقائيًا، إذا كان الكمبيوتر متصلاً بالإنترنت
- يدويًا، سواءً كان الكمبيوتر متصلاً بالإنترنت أم لا

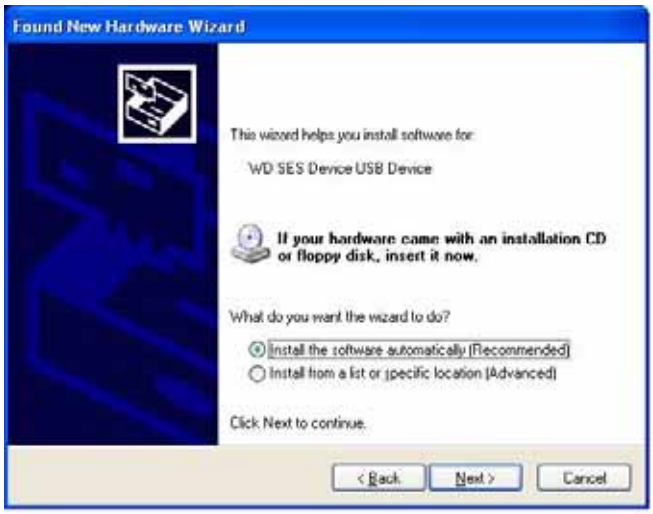
تثبيت برنامج التشغيل تلقائيًا

لتثبيت برنامج تشغيل SES تلقائيًا، يجب أن يكون الكمبيوتر متصلاً بالإنترنت:

1. تأكد من اتصال الكمبيوتر بالإنترنت.
2. عند ظهور شاشة Found New Hardware Wizard، حدد **Yes, this time only** (نعم، هذه المرة فقط) للسماح للنسخة Windows XP بالاتصال بتحديث Windows:

3. انقر فوق **Next** (التالي).

4. حدد **Install the software automatically** (تثبيت البرنامج تلقائيًا) وانقر فوق **Next** (التالي):



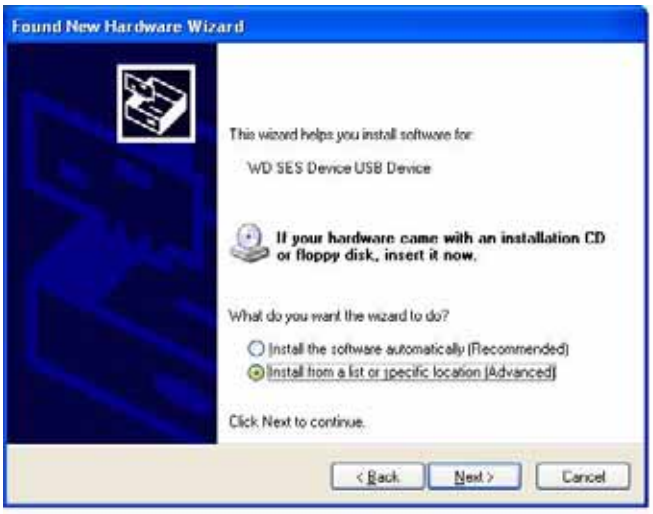
5. عند اكتمال التثبيت، انقر فوق **Finish** (إنهاء):

تثبيت برنامج التشغيل يدويًا

إذا لم يكن الكمبيوتر متصلاً بالإنترنت، فيمكنك تثبيت برنامج التشغيل يدويًا:

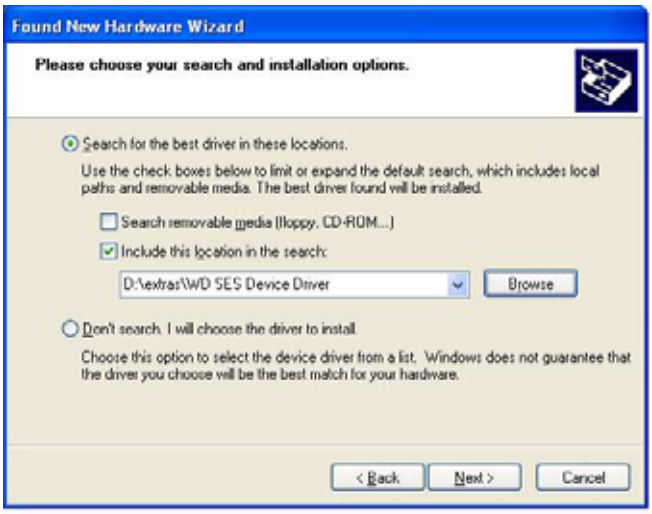
1. عند ظهور شاشة Found New Hardware Wizard (معالج العثور على أجهزة جديدة)، حدد **No, not this time** (لا، ليس هذه المرة) لمنع محاولة الاتصال بـ Windows Update:

2. انقر فوق **Next** (التالي).
3. حدد **Install from a list or specific location** (تثبيت من قائمة أو موقع محدد) وانقر فوق **Next** (التالي):



4. استعرض إلى **My Computer** (جهاز الكمبيوتر) و:
   a. انقر نقرًا مزدوجًا فوق محرك القرص My Passport.
   b. انقر نقرًا مزدوجًا فوق مجلد الإضافات.
   c. حدد **WD SES Device Driver**.

d. انقر فوق **Next** (التالي):



5. عند اكتمال التثبيت، انقر فوق **Finish** (إنهاء):

التثبيت على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Vista

بعد أن تقوم فعليًا بتوصيل محرك القرص كما هو موضح في الشكل 3 في الصفحة 5، تظهر شاشة Found New Hardware Wizard (معالج العثور على أجهزة جديدة).

ملاحظة: إذا كانت ميزة Autoplay (تشغيل تلقائي) ممكنة، فمن الممكن عرض شاشتين إضافيتين في نفس الوقت الذي تظهر فيه شاشة معالج Found New Hardware (العثور على أجهزة جديدة). في حالة ظهورهما، فقم بإغلاقهما.

يمكنك استخدام Found New Hardware (العثور على أجهزة جديدة) لتثبيت برنامج تشغيل SES إما عن طريق:

- تلقائيًا، إذا كان الكمبيوتر متصلاً بالإنترنت
- يدويًا، سواءً كان الكمبيوتر متصلاً بالإنترنت أم لا

تثبيت برنامج التشغيل تلقائيًا

لتثبيت برنامج تشغيل SES تلقائيًا، يجب أن يكون الكمبيوتر متصلاً بالإنترنت:

1. تأكد من اتصال الكمبيوتر بالإنترنت.
2. عند ظهور شاشة معالج Found New Hardware (العثور على أجهزة جديدة)، انقر فوق **Locate and install driver software** (حدد موقع برنامج التشغيل وقم بتثبيته يدويًا):

3. عند ظهور شاشة Found New Hardware (العثور على أجهزة جديدة) – شاشة معالجة WD SES Device، انقر فوق **Yes, search online this time only** (نعم، قم بالبحث المباشر هذه المرة فقط) للسماح للنسخة Windows Vista بالاتصال بتحديث Windows:

يقوم Windows Vista تلقائيًا بـ:

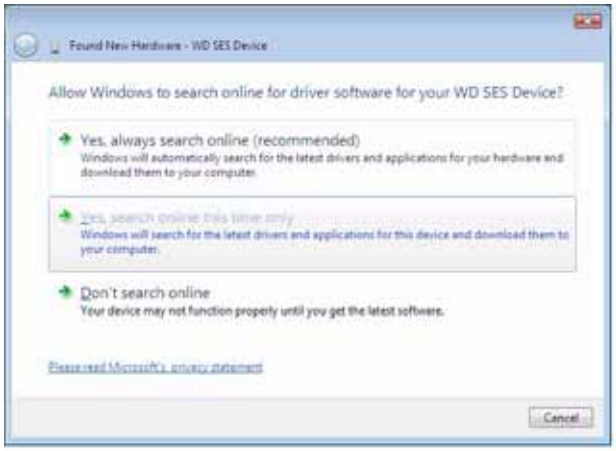
- الاتصال بـ Windows Update
- البحث عن برنامج تشغيل SES وتنزيله وتثبيته

تثبيت برنامج التشغيل يدويًا

إذا لم يكن الكمبيوتر متصلاً بالإنترنت، فيمكنك تثبيت برنامج التشغيل يدويًا:

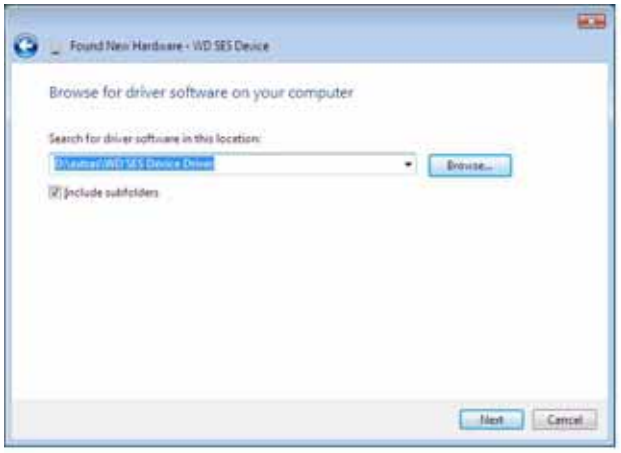
1. عند ظهور شاشة معالج Found New Hardware (العثور على أجهزة جديدة)، انقر فوق **Locate and install driver software** (حدد موقع برنامج التشغيل وقم بتثبيته يدويًا):

2. عند ظهور New Found Hardware - شاشة معالجة WD SES Device، انقر فوق **Don't search online** (لا، تقم بالبحث المباشر):

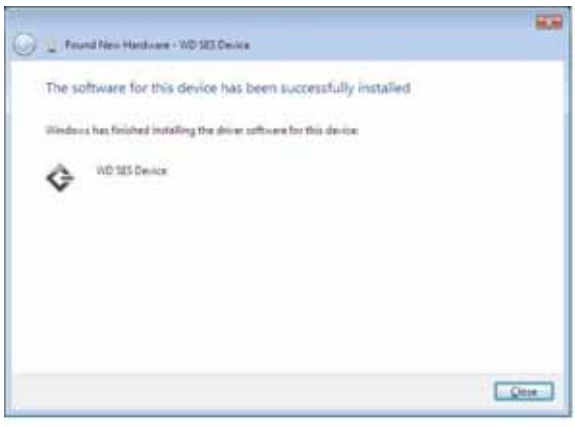


3. عند **Install the disc that came with your WD SES Device** (تثبيت القرص الذي يأتي مع شاشة WD SES Device)، انقر فوق **I don't have the disc** (أنا لا أملك قرصًا). **Show me other options** (أرني الخيارات الأخرى):

4. استعرض إلى **Computer** (الكمبيوتر) و:
   a. انقر نقرًا مزدوجًا فوق محرك القرص My Passport.
   b. انقر نقرًا مزدوجًا فوق مجلد الإضافات.
   c. حدد **WD SES Device Driver**.
   d. انقر فوق **Next** (التالي):



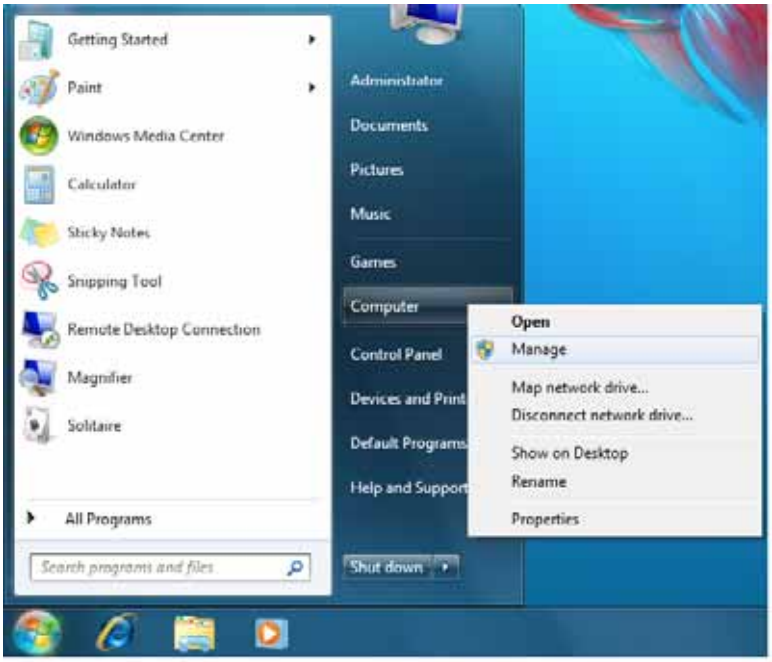
5. عند اكتمال التثبيت، انقر فوق **Close** (إغلاق):



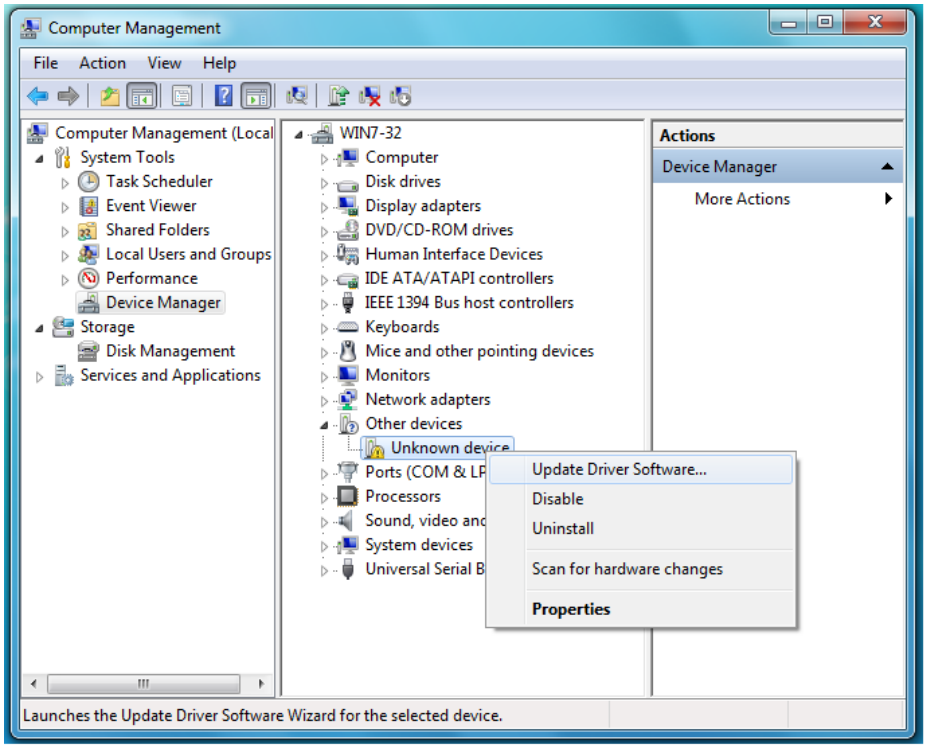
التثبيت على أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Windows 7

بعد أن تقوم فعليًا بتوصيل محرك القرص كما هو موضح في الشكل 3 في الصفحة 5، استخدم الأداة المساعدة Windows 7 Computer Management (إدارة الكمبيوتر الذي يعمل بنظام التشغيل Windows 7) لتثبيت برنامج تشغيل SES:

1. افتح **All Programs** (كل البرامج) وانقر فوق **Computer** (الكمبيوتر) > **Manage** (إدارة):

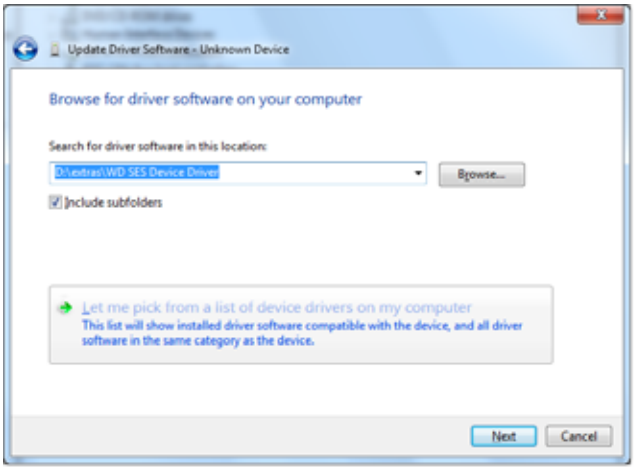


2. أسفل **Computer Management (Local)** (إدارة الكمبيوتر (محلي))، انقر فوق **Device Manager** (إدارة الأجهزة) > **Unknown Device** (جهاز غير معروف) ، ثم انقر بزر الماوس الأيمن فوق **Update driver software** (تحديث برنامج التشغيل):



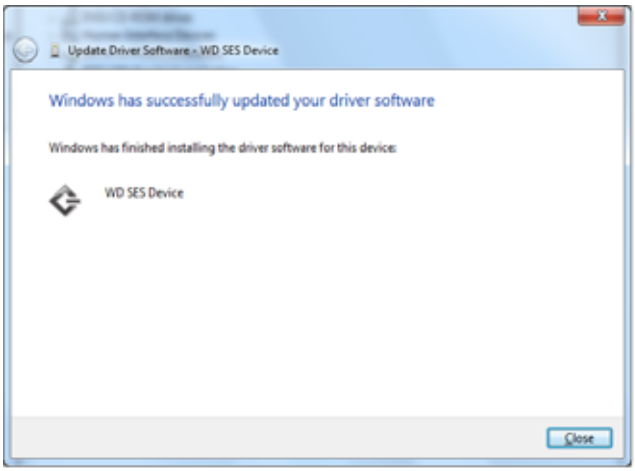
3. انقر **Browse my computer for driver software** (تصفح my computer (كمبيوتري) للحصول على برنامج التشغيل).

4. استعرض إلى **Computer** (كمبيوتر،) انقر نقرًا مزدوجًا فوق محرك الأقراص My Passport، وانقر نقرًا مزدوجًا فوق مجلد الإضافات Extras folder، وحدد **WD SES Device Driver**:



5. انقر فوق **Next** (التالي).

6. عند اكتمال التثبيت، انقر فوق **Close** (إغلاق):



B

معلومات التوافق والضمان

يتضمن هذا الملحق المواضيع التالية:

التوافق التنظيمي
التوافق البيئي (الصين)
معلومات الضمان

التوافق التنظيمي

معلومات لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) الفئة ب

تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب طبقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). هذه الحدود مخصصة لتوفير الحماية الملائمة ضد التداخل الضار عند التركيب في أماكن سكنية. تصدر هذه الوحدة وتستخدم ومن الممكن أن ينبعث منها طاقة تردد لاسلكية، والتي قد تتسبب في حدوث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون إذا لم يتم تركيب الجهاز واستخدامه وفقاً لدليل إرشادات الجهة المصنعة. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث التداخل عند التركيب بطريقة معينة. إذا تسبب هذا الجهاز بالفعل في حدوث تداخل ضار باستقبال الراديو أو التلفزيون، وهو ما يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، فنحن نحثك على محاولة إصلاح التداخل عن طريق واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- قم بتغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو انقله من مكانه.
- زد المسافة الفاصلة بين الجهاز والمستقبل.
- قم بتوصيل الجهاز في منفذ موجود على دائرة كهربية مختلفة عن تلك المتصل بها المستقبل.
- استشر البائع أو فني راديو/تلفزيون ذو خبرة للحصول على المساعدة.

أية تغييرات أو تعديلات غير معتمدة صراحةً من شركة WD يمكن أن تؤدي إلى إلغاء تخويل المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

بيان ICES-003/NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير الكندية ICES-003 الفئة ب.

توافق السلامة

معتمد للولايات المتحدة وكندا. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1، UL 60950-1: سلامة معدات تكنولوجيا المعلومات.

Approuvé pour les Etats-Unis et le Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1 : Sûreté d'équipement de technologie de l'information.

مصادقة CE لأوروبا

يشير التمييز بوضع الرمز CE إلى توافق هذا النظام مع توجيهات المجلس القابلة للتطبيق والخاصة بالاتحاد الأوروبي ، بما في ذلك توجيه التوافق الكهرومغناطيسي EMC (2004/108/EC) وتوجيه الجهد الكهربي المنخفض (2006/95/EC). وتم وضع "إعلان المطابقة" طبقاً للتوجيهات سارية المفعول وهو موجود في ملف على Western Digital Europe.

إشعار KCC (جمهورية كوريا فقط)

기종별§	사용자 안내문§
B급 기기¶ (가정용 정보통신기기)§	이 기기는 가정용으로 전자파적합충족을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.§

جهاز 1 الفئة ب، الرجاء ملاحظة أنه قد تم اعتماد هذا الجهاز للأغراض غير التجارية ويمكن استخدامه في أي بيئة، بما في ذلك المناطق السكنية.

التوافق البيئي (الصين)

有毒有害物质或元素

部件名称	产品中有毒有害物质或元素的名称及含量					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价 铬 (Cr (VI))	多溴化联 （二）苯 (PBB)	多溴化 二苯醚 (PBDE)
减震架(4)	○	○	○	○	○	○
减震器(4 pcs)	○	○	○	○	○	○
脚垫(4 pcs)	○	○	○	○	○	○
带镜头的上盖	○	○	○	○	○	○
底盖	○	○	○	○	○	○
PCBA	○	○	○	○	○	○
硬盘驱动器	X	○	○	○	○	○
微型 USB 电缆	○	○	○	○	○	○
EMI 底盖	○	○	○	○	○	○
聚酯薄膜	○	○	○	○	○	○

O: 表示有毒有害物质在该部件的所有均质材料中的含量均低于
SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。
X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出
ST/T11363-2006 标准规定的限量要求。
（在此表中，企业可能需要根据实际情况对标记“X”的项目进行进一步的技术性解释。）

معلومات الضمان

الحصول على الخدمة

تقدر WD أهمية عملك وتسعى دائماً لتوفير أفضل الخدمات لك. إذا احتاج هذا المنتج إلى صيانة، فقم إما بالاتصال بالبائع الذي اشتريت منه المنتج في الأصل أو قم بزيارة موقعنا الخاص بدعم المنتج *support.wdc.com* للحصول على معلومات حول كيفية الحصول على الخدمة أو إقرار إعادة المواد (RMA). إذا تحدد أن المنتج قد يكون تالفاً، فسيتم تزويدك برقم RMA (إقرار إعادة المواد) وإرشادات لإعادة المنتج. سيتم إعادة أي مرتجع غير مصرح به (مثل، أي مرتجع لم يتم إصدار رقم RMA بشأنه) إليك على نفقتك الخاصة. يجب شحن المرتجعات المصرح بها في حاوية شحن معتمدة، والدفع مقدماً والتأمين عليها وتوجيهها إلى العنوان الموضح على مستندات الإعادة الخاصة بك. يجب عليك الاحتفاظ بالعبوة الأصلية ومواد التعبئة لاستخدامها في تخزين أو شحن منتج WD الخاص بك. لتحديد فترة الضمان النهائية، تحقق من انتهاء صلاحية الضمان (الرقم التسلسلي مطلوب) على موقع *support.wdc.com*. لا تتحمل WD مسئولية فقدان البيانات أياً كان السبب أو استعادة البيانات المفقودة أو البيانات المتضمنة في أي منتج يقع ضمن حيازتها.

الضمان المحدود

تضمن WD أن يكون المنتج، أثناء استعماله العادي، ووفقًا للمدة المبينة أدناه، خاليًا من العيوب في مواد التصنيع والصناعة ولذا فهو يتوافق مع مواصفات WD. وتتوقف مدة ضمانك المحدود على البلد الذي اشتريت منه المنتج. مدة الضمان المحدود هي عامان في منطقة أمريكا الشمالية والجنوبية والوسطى، وعامان في منطقة أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا و3 أعوام في منطقة دول آسيا والمحيط الهادي، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك. ستبدأ فترة ضمانك المحدود من تاريخ الشراء المدون في إيصال الشراء الخاص بك. لا تتحمل WD أية مسؤولية عن أي منتج يتم إرجاعه إذا تأكدت WD أن المنتج كان قد تم سرقته من شركة WD أو أن العيب المعلن عنه (أ) غير موجود أو (ب) لا يمكن إصلاحه على نحو معقول بسبب وقوع تلف قبل استلام WD للمنتج أو (ج) بسبب سوء الاستعمال أو التركيب غير الصحيح أو التعديل (بما في ذلك إزالة أو إتلاف الملصقات وفتح أو إزالة الأغلفة الخارجية، ما لم يكن المنتج مدرجاً في قائمة المنتجات المحدودة التي يمكن للمستخدم صيانتها وكان التعديل المحدد ضمن نطاق التعليمات القابلة للتطبيق، كما هو موضح في *support.wdc.com*)، أو نتيجة وقوع حادث أو سوء الاستعمال أثناء وجود المنتج في حيازة شخص آخر غير WD. ووفقاً للقيود المبينة أعلاه، سيعد ضمانك الوحيد والحصري خلال فترة الضمان المحددة أعلاه وحسب حرية WD في الاختيار، هو إصلاح أو استبدال المنتج.

الضمان المحدود السابق هو ضمان WD الوحيد ويسري فقط على المنتجات المباعة على أنها جديدة. الحلول المقدمة هنا هي عوضاً عن أ) أي وكل حلول وضمانات أخرى، سواء صريحة أو ضمنية أو قانونية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي ضمان ضمني بقابلية التسويق أو الملاءمة لغرض معين، ب) أي وكل التزامات ومسؤوليات WD فيما يتعلق بالأضرار والتي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر الأضرار العرضية أو التبعية أو الخاصة أو أي خسارة مالية أو فقدان فوائد أو نفقات أو فقدان بيانات ناجم عن أو يرتبط بشراء أو استخدام أو أداء المنتج، حتى إذا قامت WD بتوفير النصح بشأن إمكانية حدوث مثل هذه الأضرار. لا تسمح بعض الولايات في الولايات المتحدة، باستثناء أو تقييد الأضرار العرضية أو التبعية، ولذلك قد لا تسري القيود أعلاه عليك. يمنحك هذا الضمان حقوقاً قانونية معينة وقد تتمتع بحقوق أخرى تختلف من ولاية إلى أخرى.

ترخيص عمومي عام GNU ("GPL")

البرامج الثابتة المتضمنة في هذا المنتج تتضمن برامج مملوكة لأطراف أخرى ومحمية بحقوق النشر ومرخصة بموجب GPL أو ترخيص عمومي عام مخفف ("LGPL") (المشار إليه إجمالا بـ "GPL Software") وليس اتفاقية الترخيص لمستهلك Western Digital. بالتوافق مع GPL، إن وجد: 1) يجوز تنزيل رمز المصدر لـ GPL Softwar "برامج GPL" بدون أي مصروفات من *http://support.wdc.com/download/gpl* أو الحصول عليه على قرص مضغوط مقابل مصروفات رمزية من *http://support.wdc.com/download/gpl* أو بالاتصال بـ Customer Support (دعم العملاء) خلال ثلاث سنوات من تاريخ الشراء؛ 2) يجوز إعادة استخدام، وإعادة توزيع، وتعديل GPL Software (برامج GPL)؛ 3) فيما يتعلق بـ GPL Software (برامج GPL) وحدها، لا يتوفر أي ضمان، للحد الذي يسمح به القانون؛ و4) مرفق هنا نسخة من GPL، ويجوز الحصول عليها من *http://www.gnu.org* ، ويجوز العثور عليها أيضًا على *http://support.wdc.com/download/gpl*.

إنّ تعديل البرامج أو التلاعب فيها، على سبيل المثال لا الحصر أي من البرامج مفتوحة المصدر، يقع على مسؤوليتك الخاصة. لا تتحمل شركة Western Digital مسؤولية مثل هذا التعديل أو التلاعب. لن توفر شركة Western Digital خدمة دعم أي منتج قمت بتعديل أو محاولة تعديل البرامج المزودة من قبل شركة Western Digital.

فهرس

Symbols

فئة ملف الموسيقى، محددة 12، 16
فئة ملفات الأفلام، محددة 12، 16
فئة ملفات المستندات 12
فئة ملفات البريد، محددة 12، 16
فئة ملفات الصور، محددة 12، 16
فئة الملفات الأخرى، محددة 12، 16
فصل محرك الأقراص من كمبيوتر شخصي 32

A

موقت السكون، إعداد محرك الأقراص 34
ملحقات، اختيارية 2
إنشاء كلمة مرور 26
مؤشر LED الإلكتروني 3
أنظمة التشغيل 3
إلغاء التحميل من Mac 49
إلغاء تأمين محرك القرص 27
في نظام التشغيل Mac 50
من القرص المضغوط الظاهري 32
باستخدام برنامج WD SmartWare 28، 50
بدون استخدام برنامج WD SmartWare 28، 51
إلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare
من نظام التشغيل Windows 32، 39
وصلة محرك الأقراص USB 4
محو محرك الأقراص 36
تنبيه حول محو محرك الأقراص 36
محتويات المجموعة 2
محتويات الصندوق 2
إجراءات احتياطية للتعامل مع 4
إجراءات احتياطية للتعامل مع المنتج 4
محرك الأقراص
موقت السكون 35
محو، إعداد 34
إجراءات احتياطية للتعامل مع المنتج 4
عمليات التشخيص والتحقق من الحالة 40
الإعدادات
انظر إعدادات محرك القرص
ميزات المنتج 1
مصباح المؤشر 3
مكونات الجهاز 2
معلومات FCC الفئة ب 65
نظام التشغيل Mac 50
إلغاء تأمين محرك الأقراص من القرص المضغوط الظاهري 50
إلغاء تحميل محرك الأقراص من 49
إعادة تهيئة محرك الأقراص إلى 41
إعادة تشغيل برنامج WD SmartWare 47
المساحة المتوفرة 50
الرقم التسلسلي 50
إعادة تشغيل البرنامج
في نظام التشغيل Mac 47
في نظام التشغيل Windows 31
إعدادات محرك الأقراص
موقت السكون 34، 35
محو محرك الأقراص 34، 36
تاريخ الملف 32
تسجيل 34، 35
حماية 26، 34
إعدادات البرنامج
مجلد الاسترداد 32، 33
التفضيلات 32، 33
التحكم في نظام التشغيل 32

C

القرص المضغوط الظاهري
إلغاء تأمين محرك القرص من 51
الوصف المادي 3
المساحة المتوفرة 50
النسخ الاحتياطي
نبذة عن النسخ الاحتياطي للملفات 15
مربع المحتوى لملفات 18
الإجراء 17، 18
المعلومات/التعليمات الفورية، عرض 13
التوافق 65
التوافق مع أنظمة التشغيل 3
التوافق التنظيمي 65
التوافق البيئي، (الصين) 66
التحقق من الحالة 31، 50
التحقق من حالة SMART 40
التحقق من درجة الحرارة 31
التعليمات الفورية، عرض 13
الخدمة 66
الرقم التسلسلي 50
الضمان 66
الضمان المحدود 67
الكبلات 2
اختبار ذاتي سريع للتشخيص 40
اسم
فئات، محددة 12،
تاريخ، إعداد محرك الأقراص 32
تاريخ، شاشة 20
استرداد
نبذة عن استرداد الملفات 22
مجلد، إعداد البرنامج 32
مجلد، تحديد 33
الإجراء 22، 25
استعادة صورة قرص البرنامج 39، 41

E
تفحص كامل للوسائط 40
تفضيلات إعداد البرنامج 32
توافق نظام التشغيل 3
توافق السلامة 65
توافق 65 ICES-003/NMB-003
تنبيه
نبذة عن محو محرك الأقراص 36
نبذة عن تجنب فقد البيانات عند الفصل 32، 49
حول محرك القرص غير المؤمن 27
حول كلمات المرور المفقودة 26
تهيئات محرك الأقراص، تحويل 3
تهيئة محرك الأقراص 54
تهيئة NTFS 41
تحويل تهيئة محرك الأقراص 54
تحسين الأداء 47
برنامج GPL 67
برنامج، GPL 67
ترخيص عمومي عام GNU 67
تسجيل محرك الأقراص 35
تسجيل، إعداد محرك الأقراص 34
تشغيل برنامج WD SmartWare
في نظام التشغيل Mac 47
في نظام التشغيل Windows 31

I
حماية محرك القرص بكلمة مرور 26
تنبيه حول كلمات المرور المفقودة 26
حماية، إعدادات محرك الأقراص 34
حامل لمحرك الأقراص 2
حامل My Passport Dock 2
خدمة WD 66
خيارات التفضيلات، تعيين 33

O
صورة القرص، والتنزيل، والاستعادة 39، 41
شاشة محو محرك القرص 36، 38
شاشة تسجيل محرك القرص 35
شاشة Run Diagnostics (تشغيل التشخيصات) 40
ضبط
شاشة موقت السكون 35
شاشة مجلد الاسترداد 33
شاشة التفضيلات 33
ضبط موقت السكون لمحرك الأقراص 35

R
RoHS 66
RoHs الصين 66

S
كبلات الميكرو 2
System (نظام التشغيل)
فئة الملفات محددة 47
فئة الملفات، محددة 12، 17
التحكم في إعداد البرنامج 32

W
WD +TURBO 47
Windows
فصل محرك الأقراص 32
إلغاء تأمين محرك القرص من القرص المضغوط الظاهري 28
إلغاء تثبيت برنامج WD SmartWare 32، 39

تعتبر المعلومات المقدمة من قبل WD دقيقة ومعتمدة؛ ومع ذلك لا تتحمل WD أي مسؤولية تتعلق باستخدامها أو أي انتهاك لبراءات الاختراع أو الحقوق الأخرى الخاصة بأطراف أخرى والتي قد تنتج عن استخدامها. لم يتم منح أي ترخيص ضمناً أو غير ذلك بموجب أي براءة اختراع أو حقوق براءة اختراع خاصة بـ WD. تحتفظ WD بحقها في تغيير المواصفات في أي وقت دون إشعار مسبق.

كل من Western Digital وWD والشعار WD وMy Book وMy Passport هي علامات تجارية مسجلة؛ وكل من My Passport Essential وWD SmartWare وData Lifeguard هي علامات تجارية لشركة Western Digital Technologies, Inc. العلامات الأخرى التي يمكن أن يكون قد ورد ذكرها في هذا المستند هي ملك لشركات أخرى.

© 2011 حقوق النشر لشركة Western Digital Technologies, Inc. جميع الحقوق محفوظة.

Western Digital
3355 Michelson Drive, Suite 100
Irvine, California 92612 U.S.A.

4779-705054-M00 فبراير 2011